

bb. 76. az aeros nagycirkusz

m la 1968. július 19.

közlí, hogy ^a budapesti érdeklődésre való tekintettel a gödöllői és a hatvani vendégszereplés elmarad. a megváltott jegyeket visszaváltják. július 30-án gyöngyösön vendégszerepel az aeros nagycirkusz.

szombat délelőtt 11 órakor a csepeli strandra látogatnak az aeros cirkusz bohócai. a cirkusz megismétli bohóc parádéját a dagály utcai szabadság strandfürdőn vasárnap délelőtt 11 órakor. /mti/

- v é g e -

21.30/31

L15

B

- 42 -



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1968. július 20.

bb. 1. új mechanizmus - változatosabb módszerek a budapesti kereskedelemben

i hi/tr/zs/il la 1968. július 20.

az új gazdasági mechanizmus hatását, eredményeit vizsgálták a budapesti tanácsok a kereskedelem és az áruellátás vonatkozásában. a legtöbb kerületben kedveznek a tapasztalatok, a nagyobb önállóság új kezdeményezésekre, jobb kereskedelmi módszerek alkalmazására ösztönzi a vállalatokat.

a közért vállalatok például több helyütt közvetlen kapcsolatot létesítettek mezőgazdasági nagyüzemekkel, állami gazdaságokkal, s így jobb minőségű, frisebb áruval tudják ellátni a vásárlókat. a 10. kerületben a fűszert vállalat 18 nagyforgalmu közért-bolt részére közvetlen járatot szállítja az árut, a fővárosi sütőipari vállalat pedig egyes árudák kedvéért különleges termékek - például kerek, köménymagos, stb. kenyér sütését is vállalta. a külső kerületekben egyébként is hogy egyes alapvető élelmiszerekből - liszt, cukor, stb. - a forgalom némileg visszaesett. az üzemek jelentős részében ugyanis áttértek az ötnapos munkahétre, emiatt a bejáró dolgozók szombati - sok családnál egész hétre szóló bevásárlásaikat már falujukban intézik el, a fogyasztók érdekvédelme fokozódott, a vevők megkárosítóival szemben a közért vállalat szigorubban lép fel. kőbányán legutóbb két boltvezető ellen büntető eljárást indítottak, 30 boltvezetőnek elvonták, illetve csökkentették a prémiumát, 25 kereskedelmi dolgozónak pedig csökkentették a nyereségrészesedését.

feltűnő,

kispesten az eredmények mellett több hibát is feltárt a vizsgálat. a köjál jelzésére például felfigyeltek arra, hogy a boltok többségében nem működik a jégszekrény, illetve takarékoság címén éjszakára kikapcsolják a hűtőberendezést, a tejboltok egy részében pedig hiányzik a mosogatáshoz szükséges hideg-meleg víz. a tanácsai szervek határidőt szabtak meg a vállalatok vezetőinek a hiányosságok megszüntetésére. azokban a tejlüzletekben, ahol helyszűke miatt nem oldható meg az egészségügyi szempontból megfelelő edénymosás, bevezették a papírpohár használatát. a régi, elavult hűtőszekrények helyett 350 000 forint értékben új berendezést vásárolnak.

-.-

- 1 -

bb. 2. edzőtábor épül mátraházán

a vid kz/mné/ká/il la

1968. július 20.

mátraházán - a kékestetői utelágazás szomszédságában - festőien szép, ideális fekvésű környezetben épül fel a magyar sport új büszkesége: a százszemélyes magastati edzőtábor. a 700 méteres tengerszint feletti magasságban elhelyezkedő új intézmény az élsportolók és az olimpikonok kedvező felkészülését szolgálja majd. kétemeletes szállodájában két-háromágyas szobák, orvosi rendelő, kondicionáló terem, konyha, étkezdé és klubhelyiség áll majd a sportolók rendelkezésére. az edzőtábor építése a tervek szerint ez év végére befejeződik./mt1/

bb. 3. vit-műsor a kisstadionban

1 tf/hné/il la

1968. július 20.

a kish budapesti bizottságának rendezésében vasárnap este - 8 órai kezdettel - bemutatják a kisstadionban a 9. világifjúsági találkozóra szófiába utazó együttesek és művészek műsorát. szerepel a kish központi művészegyüttesének rajkó-zenekara, ének- és tánc-kara, a pécsi balett, az énekesek között csomós mari, gálfi jános, kertész péter, kósa andrás, kovács zsuzsa, fellép hófi géza parodista, azután madarász katalin, mátrai zsuzsa és poór péter táncdalénekes. a „ki mit tud, győztesei közül találkozik a közönség bene győzővel, sáfrán istvánnal és a bálint-trióval./mt1/

bb. 4. magyar konyhagépek a vit konyhán

a vid cs/tné/ká/il la

1968. július 20.

a keripar 3. számú vendéglátóipari gépgyárából, szombathelyről szállították a szófiai világifjúsági találkozó konyháiba és eszpresszóiba a konyhagépeket. husz garnitúra „mindentudó”, - reszelő, szeletelő, paszirozó, őrlő, habot verő, kést élesítő és számos tisztító műveletre alkalmas konyhagép, 15 nagy és ugyanennyi kis habverő, továbbá 150 kávéőrlő segíti a világ sok országából érkező fiatalok étkeztetését. az utolsó szállítmány ezekben a napokban ér szófiába.

/folyt.köv./

- 2 -

bb. 4. / magyar konyhagépek.../ gy

a szombathelyi üzem egyre több országba szállít a nagy konyhák számára gépeket. az idén a világ 20 nagy városában szerepelt vagy szerepel termékeivel kiállításokon, bemutatókon. a mostani berlini kiállításról telexen 200 egyetemi konyhagép előrendelését jelezték az ndk szakemberei. csehszlovákiában autóbuszos vándorkiállításon mutatja be gépeit a gyár. piackutatásuk eredményeként az idén ötmillió forinttal nagyobb értékű megrendelést kaptak, mint tavaly évvégéig. románia, lengyelország, irak ciprus, hollandia ugyancsak érdeklődik a szombathelyi konyhagépek iránt. a szerkesztőmérnökök már a jövő év ujdonságain dolgoznak: újfajta cukrászati dagasztógép és husáru szeletelő tervezését kezdték meg./mt1/

bb. 5. milyen feladatai, jogkörei vannak a helyi árhatóságoknak? - tájékoztatás az árhivatal rendeletéről

1 bc/lk/zs/gy/la

1968. július 20.

mint ismeretes, az árhivatal elnöke a közelmúltban részletesen szabályozta az árhatósági hatáskörökre vonatkozó kérdéseket, pontosan körülhatárolta a helyi árhatóságokat megillető jogokat és köteleességeket.

ezzel kapcsolatban illetékes helyen elmondták: a rendelkezés megteremtí a jogszabályi feltételeket ahhoz, hogy az egyes hatósági árakat és díjakat általában ott állapítsák meg, ahol azokat alkalmazzák. ez természetesen azt is eredményezheti, hogy azonos termék vagy szolgáltatás hatósági ára, illetve díja a helyi adottságoktól függően eltérően alakul. ez szükség-szerűen következik abból, hogy a gazdasági életben szót kapott a piac értéktétele. a jogi rendezés ezt szem előtt tartva határozta meg az árhatóságokat és főbb feladataikat.

a helyi árhatóságok - az országos anyag- és árhivatal elnöke által átengedett hatáskörben - elsősorban a megyei - fővárosi, megyei jogú városi -, továbbá a járási, városi, kerületi és községi tanácsok végrehajtó bizottságainak az ágazati elv szerint illetékes szakigazgatási szervei.

/folyt./ köv./

- 3 -

bb. 5. / milyen feladatai.... 1. folyt./ gy

e hatáskörben többféle feladat hárul rájuk. a legfőbb az árellenőrzés. ez kiterjed a tanács területén működő tanácsai vállalat, általános fogyasztói, értékesítési szövetkezet, mezőgazdasági nagyüzemek ipari részlegei, magánkisiparosok és magánkiskereskedők által forgalomba hozott, illetve előállított termékek, szolgáltatások árának és díjának az ellenőrzésére. ezzel szemben a kisipari szövetkezetek által alkalmazott árakra, illetve díjakra csak annyiban terjed ki a helyi árhatóság árellenőrzési hatásköre, amennyiben erre az ágazatilag illetékes minisztertől külön felhatalmazást kapott.

a megyei szakigazgatási szerv ezt az árellenőrzési hatáskörét - kivéve a mezőgazdasági termelőszövetkezetek ipari részlegeivel kapcsolatban érvényesülő árellenőrzési hatáskört - átruházhatja a járási, városi, kerületi és községi tanácsok végrehajtó bizottságának illetékes szakigazgatási szervére.

a megyei árhatóság köteles továbbá ellenőrizni és véleményezni a területén működő tanácsai vállalatok és kisipari szövetkezetek hatósági ármegállapítására és árváltoztatására vonatkozó javaslatokat, hogy ezzel is elősegítse a felsőbb árhatóságok árszabályozási munkáját. hatáskörébe tartozik ezenkívül az árinformációs rendszer megszervezése és működtetése.

a helyi árhatóságoknak az árellenőrzési jogon túl ármegállapítási és árváltoztatási joguk, valamint árinformációs kötelességük is van. az ármegállapítási jog azonban csak az árhivatali rendelkezés mellékletében felsorolt esetekben illeti meg a hatóságokat. ezek egyébként főleg helyi jellegű szolgáltatásokra és egyes, nem minisztériumi ipar által szállított termékekre vonatkoznak.

/folyt. köv./

- 4 -

bb. 5. / milyen feladatai.... 2. folyt./ gy

az ármegállapítás és az árváltoztatás joga nem minden esetben illeti meg együttesen a helyi árhatóságokat. együttesen gyakorolja ezt a két jogot az árhatóság például a közművek által teljesített hatósági jellegű szolgáltatások, vagy a köztisztasági díjak tekintetében. a nem lakásokban felhasznált hőenergia viszonteladói árával kapcsolatban csak az ármegállapítás joga illeti meg a helyi árhatóságokat. ezzel szemben a fodrászat, mosás, vegytisztás, lábbeli-javítás esetében a más árhatóság által megállapított árakat és díjakat változtathatja meg a helyi árhatóság./mti/

..-

bb. 7. költözik a muzeum

a vid-kz/tné/ká/gy/la

1968. július 20.

végleges helyére - a lillafüred melletti alsóháromba - költözik az európai viszonylatban is ritkaságnak számító diósgyőri központi kohászati muzeum. eddig a lenin kohászati művek vendégházában működött. a hazai és külföldi kohászati emlékeket őrző neves intézmény a hajdani kincstári kamaragrófság - az ugynevezett kancellária - épületében rendezkedik be. innen irányították régebben a felsőmagyarországi ipari üzemek működését. a régi épületet természetesen a célnak megfelelően átalakították.

a költözködés megkezdődött, több eredeti tárgyi emlék - köztük honfoglaláskori vasolvasztók - restaurálása miatt azonban a muzeum csak későbbi időpontban nyílik meg a közönség előtt.

a kohászati muzeum ezzel a csaknem 200 évvel ezelőtti fazola henrik által alapított első bükkii vasolvasztómű közvetlen közelébe kerül./mti/

..-..

- 5 -

bb. 6. a duna medre alá ért az alagutfuró pajzs

1 hbj/tr/gy/la

1968. július 20.

a duna medre alá ért az egyik szovjet alagutfuró pajzs, amely a kossuth lajos téri mélyállomástól kiindulva halad a folyó medre alatt a batthyány tér irányába. ebből az alkalomból hidvégi károly, a földalatti vasut vállalat igazgatója, fazakas györgy, a vállalat főmérnöke és kelemen jános főosztályvezető tájékoztatta az mti munkatársát a metroépítkezés jelenlegi helyzetéről, s a következő hónapok feladatairól.

- a metro fehér uti járműtelepéről kiindulva körülbelül egy kilométeres szakaszon már elkészült a végleges pálya. ezen „vizsgálják”, a földalatti első motor-kocsijai. a négy motorkocsi futópróba során 100 000 kilométert tesz meg, s utána vizsgálják a szakemberek, hogyan „állták ki”, a próbát, ezek a metro-szerelvények. a népstadion állomást építészetileg már korábban kialakították, ezekben a hetekben szerelnék be jónéhány gépészeti berendezést, transzformátorokat, egyenirányítókat, beépítették a szellőzőberendezések egy részét. az állomás „padlózatát”, gránitlapokból képezik ki, az oldal-falakat fényezett süttői mészkőlapokkal borítják, a betonmennyezetet színes luxaflex-szel fedik be. dolgoznak a kábel-szerelők is.

a baross téri mélyállomáson ugyancsak szerelik a gépészeti berendezéseket, helyükre kerültek az egyenirányítók. a baross téren az oldalfalak fedésére fehér márványlapokat használnak - olyan lesz, mint az emke atuljáró - míg a padlózat vörös gránitlapokból készül. általában az az elv, hogy lehetőleg minden egyes állomáson más és más burkolóanyagot használnak fel.

a blaha lujza téren a ferde alagutban előkészítik a mozgólépcsősor szerelését, vasbeton tartóoszlopokat készítenek, ezekre kerül a mozgólépcső hatalmas acélszerkezete. az astória állomáson is fejezték a szigetelést, ezekben a hetekben előkészítik az oldalfalak burkolását, az üzemi helyiségekben is megkezdődött a technikai szerelés.

↓bo

/folyt. köv./

†

- 6 -

bb. 6. / a duna medre alá.... 1. folyt./ gy

a deák téri állomáson hozzáláttak a mozgólépcsősor szereléséhez. a mozgólépcsősort még az év végén átadják próbára.

a kossuth lajos téri mélyállomást nagy erővel építik. gyakorlatilag ugyan-olyan módszerrel dolgoznak, mint a szent istván tér - kossuth lajos tér közötti vonalszakaszon, tehát két szovjet pajzs furja az alagutat, amelyek előrehaladásukkal egyidejűleg vasbeton, illetve a duna alatt öntöttvas tübbingekkel bélelik a több mint öt méter körszelvényű alagutat. bár a meder alatti talajviszonyok - miként ezt a korábban vett minták mutatták - jónak mondhatók, a biztonság kedvéért egy atmoszféra nyomású szűrített levegő védelme mellett dolgoznak a duna alatt a metroépítők, és a földalatti vasut vállalat egyéb biztonsági intézkedéseket is elrendelt.

a batthyány téren a mozgólépcső alagutat, az ugynevezett ferde alagutat furják, továbbá a felszín alatti utaselosztó térség kialakításán munkálkodnak és a korábban mélyített függőleges aknába szerelik be a liftet. épül a metro-vonal a déli pályaudvar és a moszkva tér között is.

a metro építői és az építkezésben résztvevő több mint husz vállalat dolgozója a múlt év decemberében szocialista szerződést kötöttek, amelyben vállalták, hogy közös erőfeszítéssel a metro fehér ut - deák tér közötti szakaszát 1970. április 4-re, hazánk felszabadításának 25. évfordulójára átadják budapest közönségének. ezen a héten a szakszervezetek budapesti tanácsának közreműködésével az együttműködési szerződés aláírói értékelték az eddigi munkát és megállapították, hogy az építkezés jól halad, az együttműködés már eddig is igen hasznosnak bizonyult, s a további kölcsönös támogatás segítségével a megjelölt határidőre átadhatják a metró - hangzott a tájékoztató.
/mti/

†

..

- 7 -

bb. 8. júliusban eddig 56-an fulladtak vízbe - tájékoztató a fontosabb vízrendészeti előírásokról

i fe/hné/zs/gy/la

1968. július 20.

az idén nyáron eddig 98 halálos áldozata volt a tiltott helyen való fürdésnek, strandolásnak, a vízrendészeti szabályok megsértésének.

a belügyminisztérium illetékesei ezzel kapcsolatban elmondták: figyelembe véve a megnövekedett igényeket, egy 1964-ben megjelent rendelettel általában mindenütt szabaddá tették a fürdözést, s csak a kimondottan veszélyes helyeken, örvényes folyószakaszokon, tavakon és más vizekben - így például kavics- és bányagödörökben - tiltották meg ezeket a helyeket jól látható tiltó táblákkal kellett ellátni. ugyanakkor a városi, illetve községi tanácsok - a révkapitányságok közreműködésével - kijelölték és körülhatárolták a fürdőhelyeket, s a szabad strandokon is sok helyütt mentőöröket alkalmaznak. az óvintézkedések ellenére csupán júliusban eddig 56-an fulladtak vízbe, a dunában 22-en, a tiszában 10-en, a balatonban 6-an veszítették életüket. a vízrendészeti járőrök több mint 300 esetben a biztos halálból mentettek ki veszélybe jutott fürdőzőket, csónakázókat.

az előírások egyébként tiltják a fürdést a hajóutakba eső vízszakaszokon, továbbá hidak, zsilipek, vízkivételi művek, duzzasztók és bukógátak, kompátkelőhelyek, valamint kikötők, hajóállomások területén. tilos vízbe ugrálni hajóról, csónakból, hajóutat jelző bolyákról, hidakról.

a vízrendészeti járőrök rendszeresen ellenőrzik a dunán, a tiszán, a balatonon és a velencei tavon a vízi kresz előírásainak betartását, s az idén már több mint 700 esetben indítottak eljárást, illetve alkalmaztak helyszíni bírságot a szabálysértőkkel szemben.

a vízijárművek száma az utóbbi időben ugrásszerűen megnőtt. ma már több mint 58 000 kis vízijármű közlekedik a vizen. természetesen az ittas „vezetés”, a vizen is súlyos megsértése az előírásoknak.

/folyt. köv./

- 8 -

bb. 8. / júliusban... 1. folyt./ gy

- hazánkban a vízisielés aránylag fiatal sportág, ennek is megvannak a szigorú szabályai, de sokan nem ismerik, vagy szándékosan megszegik, ezért figyelmeztetjük a vízisielőket: budapesten az árpád-híd és a déli összekötő vasuti híd közötti folyószakaszon nem szabad sielni. ugyancsak tilos a vízisielés a zárt kikötőkben, a zsilipek, hidak közelében, a hajózásra kijelölt utvonalakon, szabadstrandokon, fürdésre körülhatárolt területen. a sielőt vontató csónakban állandóan két személynek kell tartózkodnia, hogy az egyik közülük a csónakot vezesse, a másik pedig figyelhesse a sielőt, s ha szükséges, kiemelhesse a vízből. e sportágnál előírás, hogy a sielőnek mentőövet, illetve uszmellényt kell viselnie, s csakis világosságnál - tehát virradat és alkony között - hódolhat kedvtelésének./mti/

..

bb. 9. összeütközés, halálos gázolás - kétévi szabadságvesztés

i bc/gk/zs/gy/la

1968. július 20.

vámos károlyné kurucsai ilona, 45 éves háztartásbeli, budapesti lakos a csengery utca és az almágy tér kereszteződésénél figyelmetlenül vezette trabantját, s a védett utvonathoz érve elmulasztotta az elsőbbségadást. vigyázatlansága miatt nekiütközött egy moszkvics személygépkocsinak. ennek vezetője elsőbbsége tudatában hajtott, s amikor észrevette a kereszteződésbe behaladó járművet, hirtelen balra kormányzott, fékezni is akart, de az összeütközést már nem tudta elkerülni. az ütközés nyomán kinyílt a trabant ajtaja, s vámosné az uttestre esett, a vezető nélkül maradt kocsi felszaladt a járdára, s ott hajszáll híján elütött egy férfit, a moszkvics vezetője is elvesztette az uralmat járműve fölött. ez a kocsi is felszaladt a járdára, s elütött egy járőkelőt, aki olyan súlyosan megsérült, hogy rövid idő múlva meghalt.

a fővárosi bíróság vámos károlynét - az első fokon kiszabott büntetés súlyosbitásával - jogerősen kétévi szabadságvesztésre ítélte, s három évre eltiltotta a gépjárművezetéstől./mti/

..

- 9 -

bb. 10. b^o választék szemléltető eszközökből, audiovizuális felszerelésekből, iskola butorokból - a tanszergyártó vállalat tájékoztatója

i vt/lk/zs/gy/La

1968. július 20.

az országos tanszergyártó és értékesítő vállalatnak az új tanévvel kapcsolatos felkészüléséről tájékoztatta az mti munkatársát koren istván vezérigazgató.

- az év első felében csaknem 75 millió forint értékben beszállítottunk a tanintézetek rendelkezésére különféle szemléltető eszközöket, a gyakorlati foglalkozáshoz szükséges gépeket, anyagokat, felszerelési tárgyakat és butorokat, ennek ellenére várható a megrendelések ugrásszerű megnövekedése, vállalatunknak ezek kielégítésére is elegendő - körülbelül 165 millió forint értékű - raktárkészlete van.

- szemléltetés céljára az audiovizuális oktatási segédeszközök széles választékát tudjuk ajánlani, a nyelvtanulás fokozott igényeinek kielégítésére szolgálnak a kis- és nagy nyelvi laboratóriumok, az idén először - az utóbbi időben külföldön már elterjedt - irásvetítő készülékekből is kellő mennyiséggel rendelkezünk, ez kiválóan alkalmas az iskolai szemléltetés hatékonyabbá tételére, újdonság a mikrofilm leolvasó készülék.

- biztosítjuk az ellátást a különböző tanuló kísérleti felszerelésekből, például a fizikai, a kémiai, a biológiai, valamint az egészségügyi szakiskolák részére összeállított egységcsomagból, a diafilmmellátás javítására mintegy 30 új diafilm készült, elsősorban az alsó tagozatu általános iskolai osztályoknak.

az oktatási intézményeknek szükséges butorokat - az eddigi gyakorlattól eltérően - a lehetőségekhez képest azonnal, raktárról elégítjük ki, az iskolai berendezési tárgyak között megfelelő mennyiségben vannak iskolapadok, tanulóasztalok, székek, egyéb tantermi berendezések, továbbá rendelkezünk könyvszekrényekkel, variálható könyvespolcokkal, olvasóasztalokkal, ülőbutorokkal és ülőgarnitúrákkal is, amelyekkel megoldható az iskolai vagy más könyvtárak teljes berendezése, óvodáknak és napköziotthonoknak tárolószekrényeket, megfelelő méretű székeket és asztalokat, kollégiumoknak, diákotthonoknak teljes berendezést tudunk szállítani.

/folyt. köv./

- 10 -

bb. 10. / b^o választék... 1. folyt./ gy

- a tanévnyitásra kaphatók lesznek a különféle barkácskészletek, ilyen a szobafestő, a vízszelőkészlet, a gyümölcskertész szerszámláda, a házi mindenes-barkácskészlet és a házi villanyszerelő szerszámtáska, ezenkívül kémiai, növényélettani, mikro-technikai kis laboratóriumok is beszerezhetők vállalatunknál, a szakközépiskolák ellátására gyártattunk esztergagépeket, hidraulikus fémfűrész gépeket, fémgyalugépeket./mti/

...

- 11 -

bb 11. barkácsoló áruház, ezermester szaküzlet, gyakorló barkácsműhely, „munkaindító szolgálat, - a házi ezermesterek problémáiról, ellátásról tárgyalnak a belkereskedelmi minisztérium vezetői

i kf/kf szb la

1968. július 20.

a külföldön divatos, kedvtelésből s egyben kényszerűségből kialakult, „csináld magad, mozgalom, a barkácsolás nálunk is egyre jobban terjed. a házi ezermesterek tevékenységének széleskörű kibontakozásának azonban ma még sok akadálya van. a barkácsolók igényeit eddig a kereskedelem sem az áruellátással, sem a hálózatfejlesztéssel nem követte. igaz, hogy az országban mintegy 7 000 bolt tart az ezermester munkához szükséges cikkeket, szerszámokat, anyagokat, felszerelési cikkeket, stb., ezek a boltok azonban nem mindenben felelnek meg a követelményeknek. a fővárosban és a nagyobb vidéki városokban működnek ezermester boltok, a dekorációs áruház is egyre több cikket próbál beszerezni barkácsolók számára, ezek az üzletek azonban elsősorban a modellezőknek valók. hiányzik az olyan barkácsoló boltihálózat, ahol a háztartásokban előforduló mindennapos javításokhoz, a lakások szépítéséhez, bővítéséhez, kényelméhez szükséges ezernyi apróbb-nagyobb cikket egy helyen meg lehet vásárolni.

a kereskedelem az eddigieknél jobban kívánja támogatni a lakosság otthoni barkácsoló tevékenységét. a belkereskedelmi minisztérium vezetői rövidesen tárgyalnak az ezzel kapcsolatos áruellátási, hálózatfejlesztési feladatokról. jóllehet külön piackutatás, szélesebbkörű vizsgálat szükséges az ilyen irányú igények felméréséhez, a minisztérium kollégiumára készített előterjesztés már most is sok érdekes, hasznos, az ezermesterek egyetértésével találkozó elképzelést rögzít. az eddigi tapasztalatok alapján szükségesnek tartja és javasolja például budapesten egy barkács-ezermester áruház létrehozását, áruházi ezermester osztályok, vidéken barkács szaküzletek kialakítását. az ilyen üzletek mellett igény van különféle gépekkel, szerszámokkal felszerelt, ugynevezett gyakorló barkácsműhelyekre, ahol szakember segítségével, közreműködésével, vagy csak egyszerűen irányításával, ellenőrzésével a vásárlók maguk dolgozhatnak csekély térítés ellenében. hasznosnak tartják a javaslat készítői olyan szolgáltatások megvalósítását, amelyek az üzletben vásárolt anyagokat a vevő kívánságának megfelelően előkészítik, méretre vágják, stb. elképzelés van ugynevezett munkakezdő szolgáltatás bevezetésére is. ez azt jelenti, hogy a lakásban végzendő különféle munkákat, bizonyos technikai, szakipari műveleteket - például a festésnél, a tapétázásnál, a műanyagpadló ragasztásnál, stb. - szakember kezdi meg, s magyarázza el a további teendőket. /mti/

8.35/szb

94i Zeb

10 Z

-12-

bb 12. nemzetközi Lovasnapok Szilvásvárado

vid-kz/mné-lm ká

1968. július 20.

augusztus 10-11-én rendezik meg szilvásváradoon a hagyományos lovasnapokat, az idén először nemzetközi jelleggel. a látványos esemény a lovasok és a fogatosok szinpompás felvonulásával kezdődik, majd az ugróversenyre, a kettes és a négyes fogatok ügyességi versenyére kerül sor. megrendezik a hagyományos lovasjátékokat, továbbá az akadály- és ügyességi hajrákat is. mindkét nap programjában szerepel a mén-idomítás, valamint lovas népijáték. a külföldi lovasok részvételével megrendezésre kerülő esemény színhelye a festői szépségű szalajkavölgy lesz. /mti/

bb 13. tízmilliókat érő találmány - megoldotják a mélyfúrások egyik legnagyobb problémáját

i tz/gk-lm bs

1968. július 20.

hatalmas megtakarításhoz segítheti hozzá a szénhidrogén- és vizkutatást az a találmány, amelyre a közelmúltban kért szabadalmat a bányászati kutató intézet.

a víz- és szénhidrogén-kutak furásánál, különösen a nagyobb mélységekben, csak bentonit-alapanyag furóiszap alkalmazásával lehet nagy teljesítményt elérni. ez az anyag ugyanis már furás közben a lyuk falához tapad és ott szabályszerű csővé szilárdul, főlegessé téve a lyuk falát védő külön béléscső beépítését. ennek a módszernek azonban van egy hátránya is. ez a „bentonit-lepény, ugyanis olyan záróréteget alkot a falon, amely vagy teljes mértékben megakadályozza, vagy legalábbis nagy mértékben megnehezíti a környező rétegekben levő víz, olaj, illetve földgáz beáramlását a kutba. eddig a bentonit-lepényt ezekben a rétegekben a felszínről leeresztett drótkéfével, vagy kompresszorral próbálták eltávolítani, de az elkerülhetetlen roncsolások mindkét esetben több kárt okoztak, mint hasznot.

a bányászati kutató intézet szakembereinek sikerült megtalálniuk a megoldást arra, hogy bármilyen mélységben, milliméter pontosan meghatározható rétegekben minden roncsolás nélkül órák alatt eltávolítsák a bentonit-csőnek azt a darabját, amely a kitermelést akadályozná. az eddigi számítások szerint pusztán azon a réven, hogy így a víz, az olaj, illetve a földgáz akadálytalanul és teljes mennyiségében bejuthat a kutba, tehát kevesebb furás kell ugyanannak a mennyiségnek a kitermeléséhez, a forintok tízmilliói takaríthatók meg. az új módszer jelentős exportot is megalapozhat.

/folyt.köv./

8.45/lm

94i Zeb

10 Z

- 13 -

bb 13. /tizmilliókat érő... 1. folyt./-lm

az új eljárás a laboratóriumi kísérletekben már teljes sikerrel letette a vizsgát. most ennek az eredménynek az üzemi ellenőrzése következik, ami azonban előreláthatólag szintén hamarosán, még ebben a negyedévben befejeződik. /mti/

bb 14. szovjet szakemberek irányításával szerelik az első hazai gázolaj kénmentesítő üzemét

b vid-kz/tné szb ká

1968. július 20.

a komáromi kőolajipari vállalat szőnyi telepén szovjet szakemberek irányításával szerelik az első hazai gázolaj kénmentesítő üzemét. terveit leningrádi mérnökök készítették s a berendezések 70 százalékát a szovjet ipar szállította. építési és szerelési már ezideig körülbelül negyedéves időfelonyt szereztek, s így most már biztosra vehető, hogy az eredeti tervben előírtnál fél évvel korábban - már 1969 közepén - üzembe helyezhetik.

a mintegy 150 millió forintos költséggel készülő új üzem felépítése után a hazai és a külföldi piacon is jobb minőségű gázolajjal jelenik meg a komáromi kőolajipari vállalat. az eddig előállított gázolaj ugyanis egy százaléknál kevesebbet tartalmaz, s ez sok szempontból káros. a kén égéstermékei szennyezik a levegőt és megrövidítik a motorok élettartamát. az évi 340 000 tonna kapacitású új üzemben 0.2 százalék alá szorítják a gázolaj kén tartalmát. /mti/

bb 15. jubileumi kiadvány

vid-kz/mné szb ká

1968. július 20.

az öszi forradalom, a kmp megalakulása, valamint a tanácsköztársaság kikiáltásának fél százados évfordulóját alkalmából jelent meg a békés megyei és a békéscsabai városi tanács gondozásában „a békés megyei agrárproletárikátus és szegényparasztság kör-egyleti életéről, művelődéséről, című kiadvány. a közzétett dokumentumok szerint békés megyében már 100 évvel ezelőtt működött olvasóköri és földmunkásegylet, a századforduló után pedig tömegével alakultak ilyenek. mivel volt az irástudatlan, az egyletekben felolvasásokat rendeztek és ezek után - főleg illegális pártmunkások - kommentálták az elhangzottakat. az egyletek szervezték a moszkvai rádióadásnak kollektív hallgatását is. /mti/

8.50/Lm

947 202

102

- 14 -

bb 16. készülnek a mezőgazdasági termékértékesítési szerződések alapfeltételei

1 kf/kf szb la

1968. július 20.

a mezőgazdasági termékek felvásárlásának fő módszere a gazdaságirányítás új rendjében is a termékértékesítési szerződés marad. a szerződéses áruforgalom azonban a jövőben sokkal rugalmasabb, a termelési és a piaci sajátosságoknak jobban megfelelő formában bonyolódik. annak érdekében, hogy a forgalomban részt vevők egyenrangú félként, szabadon egyezhessenek meg a szerződés feltételeiben, feloldották a kötelező szerződésmintákkal együttjáró korábbi megkötöttségeket. ezzel együtt a mezőgazdasági és ételmezésügyi minisztérium az érdekeltek tárcákkal, a termelőszövetkezetek országos tanácsával egyetértésben és a központi gazdasági döntőbizottság bevonásával az egyes főbb mezőgazdasági termékekre, illetve termékcsoporthoz új rendszerű, egységes szerződési alapfeltételeket készít.

az alapfeltételeket a minisztérium ajánlásként, segítőkész szándékkal adja ki, hogy megkönnyítse a szerződő felek dolgát, csökkentse a későbbi viták lehetőségét. az alapfeltételektől a szerződők eltérhetnek, kivéve néhány olyan rendelkezést - például hatósági ár, forgalomkorlátozás, stb. - amelyet jogszabály tesz kötelezővé. amennyiben az alapfeltétel mindkét félnek megfelel, elegendő, ha a szerződés megkötésekor az alapfeltételre hivatkoznak, s nem kell külön-külön megfogalmazniuk a szerződés pontjait.

elsőként a cukorrépa értékesítési alapfeltételeket dolgozta ki a minisztérium, amely előreláthatólag még ebben a hónapban kiadja a gabonafélékre és egyéb szemesterményekre, az élő állatokra, a dohányra, a gyapjura, a vetőmagvakra és a rosnövényekre vonatkozó alapfeltételeket. augusztusban és szeptemberben a zöldség, a gyümölcs, a burgonya, a baromfi és a tojás, a tej és a tejtermék, valamint a bor értékesítési alapfeltételeket teszi közzé a mém s így a jövő évi termés átadására, értékesítésére szóló szerződéseket már az új rendszer szerint, az alapfeltételek segítségével köthetik meg a felvásárló vállalatok és az egyéb megrendelők a termelőkkel. /mti/

9.05/szb

92 202

102

-15-



bb 17. a lendkerekés játékok gyára

vid-kz/tné szb ká

1968 július 20.

győrbe koncentrálja a lendkerekés játékok készítését az elzett fémlémezipari művek. az elzett győri gyára - amely már eddig is foglalkozott e közkedvelt játékok bizonyos típusainak készítésével - így módon az őszitől a lendkerekés játékok központja lesz. a termelés bővítésének előkészületei megtörténtek. a gyár 35 új nődolgozót állít munkába. /mti/

bb 18. gólya-tragédia a vártornyon

a vid-cs/mné szb ká

1968. július 20.

heves megyében kishána község vártornyát emberemlékezet óta gólyafészkek díszítik, amely minden tavasszon újra benépesült. az elmúlt öt év alatt restaurátorok dolgoztak a várban és helyreállították az érdekes középkori műemléket. ez a körülmény sem zavarta a gólyákat: hamar megbarátkoztak a körülöttük nyüzsgő emberekkel. az idei nyár azonban katasztrófát okozott a kishánai gólyacsalád életében. az egész vidéken kiszáradtak a mocsarak és vízenyős rétek, amikor aztán a madarak nem jutottak többé élelemhez - elhagyták ősi fészkeiket. az árván maradt kis gólyafiókák napokig tehetetlenül vergődtek a fészkekben, végül ragadozó madarak pusztították el a tollasodó apróságokat. azóta üres az ősi gólyafészkek a vártornyban. /mti/

bb 19. népfront „műszaki szolgálat”, komárom megyében

vid-kz/tné szb ká

1968 július 20.

állandó jellegű műszaki szolgálatot szervez a hazafias népfront dorogi járási bizottsága. minden községben egy-egy műszaki képzettségű aktivistája tevékenykedik majd. főként a községfejlesztési tervek elkészítésénél és elbírálásánál nyújtanak segítséget a tanácsoknak. a megye másik két járásában és a városokban is visszhangra talált ez a kezdeményezés, s így hamarosan az egész megyére kiterjeszti tevékenységét a népfront „műszaki szolgálat”. a kisebb helyi építkezések terveit társadalmi munkában készíti ki. /mti/

9.12/szb

-16-

9.12.20

10.2

bb 20. vizsgáznak az új permeterzőgépek

a vid-cs/mné-lm ká

1968. július 20.

a csehszlovák gyártmányú t 4 k 10-es kombinált géphez az állami gazdaságok szabolcs-szatmár megyei igazgatóságának nyiregyházi szerviz-állomása permeterző szerkezetet készített. az új ködszóró gépből kísérletképpen harminc mintapéldányt vettek használatba a táj mezőgazdasági nagyüzemnél. a gépek tökéletesen porlasztják a vegyi anyagokat és teljesítményük is vetekszik az eddig ismert legjobb motoros permeterző gépekével. a műszakonként 15 hold gyümölcsös permeterzésére alkalmas gépekkel a szabolcs-szatmár megyei termelőszövetkezetek és állami gazdaságok újabb ötven darabot rendeltek. a szerviz-állomás jövőre megkezdte a szérlagyártást. a gép iránti érdeklődés máris átlépte a megye határát: a szőváru vállalat jövő évi szállításra többszázdarabot rendelt s forgalomba hozza az ország más gyümölcsstermő tájain is. /mti/

bb 21. „feltámasztják”, a dorogi 6-os aknát

a vid-kz/tné-lm ká

1968. július 20.

az év elején olyan nagy mennyiségű víz tört be a dorogi 6-os aknába, hogy a mentés reménytelen volt, s ezért „át is adták”, a bányát a víznek. a dorogi szénbányák műszaki dolgozói azonban még ezt a természeti csapást is hasznosították. a már elkészült tervek szerint a bánya szárazon maradt legfelső szintjén meddőgyűjtőt képeznek ki. tíz dorogi bánya meddőanyagát szállítják ide.

a különös terv megvalósítására az adott lehetőséget, hogy a dorogi bányákat hatalmas, az „eluszott”, 6-os akna szárazon maradt legfelső részén találkozó labirintus rendszer köti össze. az együvé torkolló vágatokon keresztül rendkívül gazdag moson szállítják a tíz bánya meddőanyagát a 6-os aknába és onnan egy központi tároló térre. a meddőszállítás ilyen nagymérvű koncentrációjával évi kétmillió forintot takarítanak meg. nem kell mind a tíz bányának külön-külön felszínre szállítania a meddőt, s így kevesebb villamosenergiával és kisebb létszámmal oldják meg ezt a feladatot. a terv kivitelezését jórészt használt anyagokból készült berendezésekkel valósítják meg. /mti/

9.20/szb

-17-

9.17.20

10.2

bb 22. kevesebb a bejelentés, gondosabban foglalkoznak a panaszokkal

a vid-kz/tné-lm ká

1968. július 20.

sokkal nagyobb gondal kezelik a közérdekű bejelentéseket, panaszokat Komárom megyében, mint két évvel korábban - állapította meg a megyei népi ellenőrzési bizottság most befejeződött vizsgálata. a különböző szintű tanácsoknál, 22 vállalatnál, illetve intézménynél végrehajtott ellenőrzés tapasztalatai szerint a tanácsok nagy figyelmet kezelik a lakosság észrevételeit. az ügyeket a megfelelő jogszabályok szerint alapos vizsgálattal, megnyugtató módon és formában intézik el. követésre méltó kezdeményezésnek ítélte a bizottság a megyei tanács a szervezési és gazdasági osztályának azt a kezdeményezését, hogy szükség esetén közvetlen kapcsolatot teremtsen a panaszosokkal. a vállalatoknál nem ilyen egyértelműen megnyugtató a helyzet. hiba, hogy nincs olyan kötelező jogszabály, amely legalább keretszerűen előírná a vállalatok tennivalóit a bejelentésekkel és panaszokkal kapcsolatban. a Komárom megyei népi ellenőrzési bizottság éppen ezért javaslatot tesz a KNEB-nek, hogy kezdeményezze a minisztériumi szabályzatok kiadását.

örvendetes tapasztalata volt a vizsgálatnak, hogy csökkent a beadványok és az alaptalan panaszok száma. névtelen bejelentés alig akad. a legtöbb panasz a lakásügyekkel kapcsolatos, a másik legnagyobb csoport pedig a szolgáltatások visszafogását kifogásolja./mt1/

bb 23. dr. Korom Mihály igazságügyminiszter hazaérkezett

tm-lm bs

1968. július 20.

dr. Korom Mihály igazságügyminiszter csehszlovákiai hivatalos látogatásáról hazaérkezett./mt1/

9.20/lm

- 18 -

1002 belé

10/2

bb 24. elhunyt Hegedűs Mártonné

tm-lm zs

1968. július 20.

született Háber Valéria, a párt és munkásmozgalom régi harcosa, a szalmás kórus volt tagja, a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa. hamvasztás utáni búcsúztatása 1968. július 25-én, csütörtökön 10 óra 30 perckor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp 1. kerületi bizottsága
kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátó-
ipari dolgozók szakszervezete

/mt1/

--

bb 25. magyar vezetők távirata Lengyel államférfiakhoz

lk szb zs

1968. július 20.

Władysław Gomułka elvtársnak, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárnak,

Marian Spychalski elvtársnak, a Lengyel Népköztársaság Államtanácsa elnökének,

József Cyrankiewicz elvtársnak, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének

v a r s ó

kedves elvtársak!

Lengyelország újjászületésének 24. évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a forradalmi munkás-paraszt kormány és egész dolgozó népünk nevében szívélyes üdvözlőnként és elvtársi jókívánságainkat küldjük önöknek és a testvéri Lengyel népnek.

A Lengyel nép a Lengyel Egyesült Munkáspárt vezetésével kimagasló eredményeket ért el a szocializmus építésében, gazdaságának és kulturájának felvirágoztatásában. Őszinte örömmel állapítjuk meg, hogy az országépítésben elért sikerek, valamint a nemzetközi kommunista- és munkásmozgalom egységéért, a világbéke megőrzéséért folytatott tevékeny harca eredményeképpen tovább növekedett a Lengyel Népköztársaság nemzetközi tekintélye.

/folyt.köv./

11.00/szb

-19-

1104 Lm

11/25



bb 25. /magyar vezetők... 1. folyt./-szb

országainkat és népeinket a szocializmus építésének megbonthatatlan kötelékei fűzik össze. a közelmúltban aláírt új barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződésünk a marxizmus-leninizmushoz, a proletárinternacionalizmus-hoz való hűségün alapuló barátságunk fejlődésének újabb fejezetét nyitotta meg.

a Lengyel népköztársaság nagy nemzeti ünnepén szívvel további sikereket kívánunk Önöknek országuk felvirágoztatásáért és a haladás ügyének szolgálatában végzett munkájukhoz.

Budapest, 1968. július 21.

Kádár János, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára

Losonczi Pál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke

Óck Jenő, a magyar forradalmi munkás-péraszt kormány elnöke

x x x

az évforduló alkalmából kállai Gyula, a magyar népköztársaság országgyűlésének elnöke táviratban köszöntötte Czesław Wycech-t, a Lengyel népköztársaság szejmja elnökét. Péter János külügyminiszter ugyancsak táviratban üdvözölte Józef Winiewicz-et, a Lengyel népköztársaság külügyminisztériumának megbízott vezetőjét. /mti/

11.10/szb

1114 Levé

1122

-20-

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 25. számú hír: /magyar vezetők távirata... 1. folyt./ 3. bekezdését: Budapest, 1968. július 21.

kérjük törölni!

/mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 25. sz. hír /magyar vezetők távirata.../

24 h-ig embargós!

bb 26. az antenna-lépcsőn akart bejutni a lakásba, lezuhant és meghalt

1 fe/lk-lm zs

1968. július 20.

Koczur Andrásné 38 éves segédmunkás a Visegrádi utca 29. számú ház ötödik emeleti lakásának albérlője - feltehetően ittas állapotban - a falra szögezett antenna-lépcsőn akart bejutni a lezárt lakásba, megcsuszott a függő folyosóra esett és szörnyethalt. a baleset ügyében vizsgálat indult. /mti/

bb 30. Losonczi Pál

Lk-lm zs

1968. július 20.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke táviratban köszöntötte I. Baudouin belga királyt Belgium nemzeti ünnepé alkalmából. /mti/

12.50/Lm

1242-d

- 21 -

bb 27. tíz vállalat közös határozata: határidő előtt átadják az új kazincbarcikai kórházat

1 sb/lk-lm bs

1968. július 20.

a 31-es építőipari vállalat kezdeményezésére a kazincbarcikai 452 ágyas városi kórház építésében részvevő legnagyobb tíz vállalat vezetői közös megbeszélést tartottak budapesten, s elhatározták, hogy határidő előtt adják át az új létesítményt. december 31-ig kellett volna jelenteni az építési munkálatok befejezését, s csak ezután került volna sor az épület hosszadalmas műszaki átadására. most viszont vállalták, hogy még október 1-én megkezdik a legnagyobb épületrész, a tízszintes kórházi szárny műszaki átadását, s folyamatosan december 2-ig kifogástalan minőségben átadják az összes épületrészt. ezzel a röntgen, a műtő és az egyéb gyógyászati berendezéseket szerelő medicor művek dolgozói már teljesen kitakarított, „steril”, helyiségeket kapnak, így két hónap alatt berendezik a kórházat. az építők és a szerelők számításai szerint tehát jövő év februárjában megkezdheti a betegellátást a korszerű kórház, amely függőyfalú alumínium keretű homlokzatával kazincbarcika legszebb épülete lesz./mti/

bb 28. hazánkba érkezett faez al-jassem, szíriai mezőgazdasági és reformügyi miniszter

t jf/j-lm bs

1968. július 20.

faez al-jassem, szíriai mezőgazdasági és agrár-reformügyi miniszter vezetésével szombaton négy tagú szíriai mezőgazdasági küldöttség érkezett hazánkba. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. soós gábor mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter helyettes, abdel fattah fouad, az egyesült arab köztársaság budapesti nagykövete, muhiddin mahmood, az iraki köztársaság budapesti nagykövete, valamint a mém és a külügyminisztérium vezető munkatársai fogadták.

a szíriai küldöttség magyarországi látogatása során termelőszövetkezeteket és állami gazdaságokat látogat meg, a vendégek tanulmányozzák a magyar mezőgazdaság és az élelmiszeripar munkáját, szervezeti felépítését./mti/

13.36/szb

1841 Zeli

142

-22-

bb 29. súlyos közlekedési balesetek

1 fe/lk-lm zs

1968. július 20.

somogy megyében a kapospula és attala közötti úton kurucz józsef 40 éves művezető, szilvásszentmártoni lakos motorkerékpárjával szabálytalanul előzött, belerohant egy tehergépkocsiba és a helyszínen meghalt.

szemesz istván 59 éves főgépész motorkerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget a 18. kerületben a lakatos utca és a nefelejcs utca kereszteződésében és összeütközött egy tehergépkocsival. a motorost életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

kékesi józsef 24 éves rádióműszerész személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget a 11. kerületben, a bartók béla utca és a bocskay utca kereszteződésében és összeütközött egy pótkocsis vontatóval. kékesi józsef súlyosan, az autó három utasa könnyebben megsérült.

halik ferenc 34 éves sofőr a 8. kerületben a rákóczi utca és a gyulai pál utca kereszteződésében egy taxival elütötte lajos sándor 86 éves nyugdíjast, akit súlyos sérüléssel szállítottak kórházba.

a 8. kerületben a baross utcában czickermann józsef 25 éves technikus motorkerékpárjával elmulasztotta a kötelező megállást és járművével elütötte ferenczy györgyné 78 éves nyugdíjast, aki súlyosan megsérült.

fekete andrás 18 éves gimnáziumi tanuló motorkerékpárjával a 3. kerületben a vörösvári utca és a solymári utca kereszteződésében nem adta meg az elsőbbséget a kijelölt gyalogátkelőhelyen és elütötte bada lászló 12 éves kisfiút, aki súlyosan megsérült./mti/

13.55/-s

1401 Zeli

1412

- 23 -

bb 27. tíz vállalat közös határozata: határidő előtt átadják az új kazincbarcikai kórházat

1 sb/lk-lm bs

1968. július 20.

a 31-es építőipari vállalat kezdeményezésére a kazincbarcikai 452 ágyas városi kórház építésében részvevő legnagyobb tíz vállalat vezetői közös megbeszélést tartottak budapesten, s elhatározták, hogy határidő előtt adják át az új létesítményt. december 31-ig kellett volna jelenteni az építési munkálatok befejezését, s csak ezután került volna sor az épület hosszadalmas műszaki átadására. most viszont vállalták, hogy még október 1-én megkezdik a legnagyobb épületrész, a tízzintes kórházi szárny műszaki átadását, s folyamatosan december 2-ig kifogástalan minőségben átadják az összes épületrészt. ezzel a röntgen, a műtő és az egyéb gyógyászati berendezéseket szerelő medicor művek dolgozói már teljesen kitakarított, steril, helyiségeket kapnak, így két hónap alatt berendezik a kórházat. az építők és a szerelők számításai szerint tehát jövő év februárjában megkezdheti a betegellátást a korszerű kórház, amely függőnyfalas alumínium keretű homlokzatával kazincbarcika legszebb épülete lesz./mti/

bb 28. hazánkba érkezett faez al-jassem, szíriai mezőgazdasági és reformügyi miniszter

t jf/j-lm bs

1968. július 20.

faez al-jassem, szíriai mezőgazdasági és agrár-reformügyi miniszter vezetésével szombaton négy tagú szíriai mezőgazdasági küldöttség érkezett hazánkba. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. soós gábor mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter-helyettes, abdel fattah fouad, az egyesült arab köztársaság budapesti nagykövete, muhiddin mahmood, az iraki köztársaság budapesti nagykövete, valamint a mém és a külügyminisztérium vezető munkatársai fogadták.

a szíriai küldöttség magyarországi látogatása során termelőszövetkezeteket és állami gazdaságokat látogat meg, a vendégek tanulmányozzák a magyar mezőgazdaság és az élelmiszeripar munkáját, szervezeti felépítését./mti/

13.36/szb

1841 Zeli

142

-22-

bb 29. súlyos közlekedési balesetek

1 fe/lk-lm zs

1968. július 20.

somogy megyében a kapospala és attala közötti úton kurucz józsef 40 éves művezető, szilvásszentmártoni lakos motorkerékpárjával szabálytalanul előzött, belerohant egy tehergépkocsiba és a helyszínen meghalt.

szemes istván 59 éves főgépész motorkerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget a 18. kerületben a lakatos utca és a nefelejcs utca kereszteződésében és összeütközött egy tehergépkocsival. a motorost életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

kékesi józsef 24 éves rádióműszerész személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget a 11. kerületben, a bartók béla utca és a bocskay utca kereszteződésében és összeütközött egy pótkocsis vontatóval. kékesi józsef súlyosan, az autó három utasa könnyebben megsérült.

halik ferenc 34 éves sofőr a 8. kerületben a rákóczi utca és a gyulai párt utca kereszteződésében egy taxival elütötte lajos sándor 86 éves nyugdíjast, akit súlyos sérüléssel szállítottak kórházba.

a 8. kerületben a baross utcában ozickermann józsef 25 éves technikus motorkerékpárjával elmulasztotta a kötelező megállást és járművével elütötte ferenczy györgyné 78 éves nyugdíjast, aki súlyosan megsérült.

fekete andrás 18 éves gimnáziumi tanuló motorkerékpárjával a 3. kerületben a vörösvári utca és a solymári utca kereszteződésében nem adta meg az elsőbbséget a kijelölt gyalogátkelőhelyen és elütötte bada lászló 12 éves kisfiút, aki súlyosan megsérült./mti/

13.55/-s

1401 Zeli

1412

- 23 -



bb 31. sajtótájékoztató a belkereskedelmi minisztériumban

kf/-s bs

1968. július 20.

a belkereskedelmi áruellátásban s a hazai ipar ősztönzésében egyaránt fontos szerepet játszó importforgalomról tartott sajtótájékoztatót szombaton dr. juhár zoltán, a belkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője.

az idei importlehetőségek jobbak az elmúlt évinél. a szocialista országokból a beszerzéseket nem korlátozzák devizakötöttségek, a kereskedelmi vállalatok részt vesznek a lakosság által legkeresettebb importáruk kiválasztásában. a belkereskedelemnek az idén már arra is lehetősége van, hogy mérlegelje: készáru, vagy a gyártáshoz szükséges berendezést hozatja be külföldről. ennek megfelelően egyebek között kész golyóstoll betétek helyett gyártó gépet vásárolt a kereskedelem az egyik szövetkezeti vállalatnak, amely a hazai igényeket kielégítve még exportálhat is golyóstoll betétet. az évekig problémát okozó elem ellátást is külföldi gép beszerzésével oldották meg.

ebben az évben várhatóan 14.1 milliárd forint értékű fogyasztási cikket importálunk, kétmilliárddal többet a tavalyinál. a kereskedelem az igényeknek megfelelően az iparcikkek beszerzésére fordít nagy gondot, egyebek között 7.1 milliárd forintért vásárol gépkocsit, háztartási gépeket, építőanyagokat, üveg és porcelán árukat, műanyagcikkeket, stb. az év végéig több mint 21 000 személygépkocsit - köztük mintegy 2 500 - 3 000 nyugati típust - 113.2 millió devizaforint értékű építőanyagot importálunk. a sörrelátási gondok enyhítésére a tavalyinak a kétszeresét mintegy félmillió hektoliter sört rendeltek, s további mennyiségnek beszerzéséről tárgyalnak jugoszláv partnerekkel. a belkereskedelem közvetlen választékcseréje forgalma is jelentősen, mintegy 700 millió forinttal növekszik, s meghaladja a 2.2 milliárd forintot. a szovjetunióból egyebek között építőanyagot, zománc-edényt, tranzisztoros rádiót - köztük 170 000 sokolt -, bulgáriából üvegárukat, csehszlovákiából motorkerékpárt, cipőt, bőrdíszműárukat, lengyelországból butort, játékot, varrógépet, az ndk-ból gyapju és műszálszöveteket, vas-műszaki cikkeket, romániából elsősorban építőanyagot, jugoszláviából divatárukat, nyloningeket vesz a kereskedelem cserébe az ezekben az országokban keresett cikkekért.
/mti/

-.-

14.00/Lm

- 24 -

14042el

14132

bb 32. időjárásjelentés

-Lm bs

1968. július 20.

a meteorológiai intézet jelenti 1968. július 20-án, szombaton 12 óra 30 perckor:

kissé melegszik az idő

a hideg, sarkvidéki eredetű levegő szárazföldünket teljesen elárasztotta. Közép-európában futó esőket, kelet-európában záporokat, zivatarokat okoz. európa középső- és északi részein, így a kárpát-medencében is a hőmérséklet napi csúcserősségei 6-8 fokkal alacsonyabbak, az elmúlt évek megfelelő átlagainál.

hazánkban pénteken nyugat felől fokozatosan felszakadozott a felhőzet. főként délelőtti még sokfelé volt eső, záporos, de a lehullott csapadék mennyisége csak észak-keleten érte el helyenként a 3-5 millimétert. a hőmérséklet napközben északkeleten 16-20, máshol 20-24 fokra emelkedett. mára virradó éjszaka 10-15 fokra hűlt le a levegő. ma délelőtti felhőátvonulások voltak, a keleti megyékből és a nyugati határvidékről szórványos futó esőket jelentettek. a levegő hűvös volt, 11 órára csak 16-21 fokra emelkedett a hőmérséklet.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 17,8 fok volt, a sokévi átlagnál 4,3 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, változatlan.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 12 órakor 18 fok.

várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, csak szórványosan előforduló futó esőkkel. étéknél, időnként még erős, csak lassan mérséklődő északnyugati, északi szél. a nappali felmelegedés kissé erősödik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 21-25 fok között.

a duna vízállása budapestnél 241 centiméter. /mti/

-.-

14.15/-s

- 25 -

1412el

1428

bb 36. erélyes intézkedések a fagyaltmérgezések megelőzésére - minden fagyalt-termelő és elárúsító pont ellenőrznek

ms/tné/-s zs bs 1968. július 20.

az illetékesek erélyes intézkedésekkel kívánják gátat vetni az esetleges újabb tömeges fagyaltmérgezéseknek. az állami közegészségügyi és járványügyi főfelügyelőség utasította a fővárosi és valamennyi megyei, megyei jogú városi felügyelőséget, hogy augusztus 5-ig ellenőriztassék a működési területükön lévő összes fagyalt-termelő üzemek és elárúsító helyeket, beleértve a mozgárusokat is. az ellenőrzésben részt vesznek a higiénés szolgálat összes orvosai és szakemberei.

azoknak az üzemeknek, egységeknek a működését haladéktalanul fel függesztik, ahol az előírt higiénés feltételek hiánya ezt indokolja, ahol pedig a dolgozók vagy vezetők tevékenysége a közegészségügyi jogszabályba ütközik és ennek a következménye súlyos vagy tömeges egészségkárosodás lehet, ott haladéktalanul javaslatot tesznek az illetékes szakigazgatási szervek - például a tanács ipari vagy kereskedelmi osztályának - arra, hogy a gyártási, illetőleg forgalomba hozási engedélyt vonja meg.

az ellenőrző vizsgálatokat a közegészségügyileg veszélyeztetett helyzetben lévő egységeknél kezdik és csak ezután térnek át a jobb körülmények között dolgozó üzemek, egységek ellenőrzésére. a fagyaltmérgezések megelőzését célzó vizsgálatokból részt vállalnak az állami kereskedelmi felügyelőségek dolgozói is. a kereskedelmi és a közegészségügyi szervek összehangolják ez irányú tevékenységüket.

az ellenőrzés hatékonysága érdekében az egészségügyi minisztérium leirattal fordult az illetékes megyei és városi tanácsok vb elnökeihez, hogy a legmesszebbmenőkig támogassák a közegészségügyi, járványügyi felügyelőségek és a köjál-ok munkáját, a szakigazgatási szerveik útján maguk is gyakoroljanak ellenőrzést és tegyenek megfelelő intézkedéseket./mti/

--

14.20/szb -26-

14.20.2eli

14.40

bb 33. román festészeti tárlat

t tf/hné-lm bs

1968. július 20.

nyílt szombaton a műcsarnok kamaratermében; dumitru ghiatza-tól, a szomszéd ország művészetének kiemelkedő mesterétől 60 esztendői alkotómunka legjavát tárják a közönség elé. a csaknem száz alkotást felölelő képkiallítást a kulturális kapcsolatok intézete a műcsarnokkal együtt rendezte a magyar-román kulturális munkaterv alapján. a bemutatót dr. genthon istván, művészettörténész professzor, a szépművészeti múzeum modern képtárának vezetője nyitotta meg, a rendezésért pedig ioan bochis, a budapesti román nagykövetség kulturális tanácsosa mondott köszönetet. a tárlat augusztus 11-ig tekinthető meg./mti/

--

bb 34. lottó nyereményjegyzék

1 kf/kf-lm bs

1968. július 20.

a lottó 29. játékhetére 5 805 267 szelvény érkezett. öt találatos szelvény nem volt. négyes találatot 15 szelvényen értek el. nyereményük egyenként 232 211 forint. a három találatos szelvények száma 2 051, nyereményük egyenként 849 forint. a 99 856 két találatos szelvényre egyenként 20 forintot fizetnek. a nyeremények az illeték levonása után értendők./mti/

--

bb 35. több mint 300 autó az augusztusi gépkocsi nyereménybetétkönyv sorsoláson

1 kf/kf-lm bs

1968. július 20.

az országos takarékpénztár augusztus 19-én, nyíregyházán tartja a gépkocsi nyereménybetétkönyvek legközelebbi huzását. a betétkönyv-állomány növekedése nyomán ezúttal több mint 300 autót - a legutóbbinál hússzal többet - sorsolnak ki. az augusztusi huzáson a már szokásos moszkvics, trabant, skoda, wartburg kocsikon kívül fiat, dkw, ford és simca autók is jutnak a szerencsés nyerteseknek.

az idei utolsó autónyermény betétkönyv sorsolásra is lehet még készülni. a novemberi huzásra július 31-ig válthatók öt-és tízezer forintos betétkönyvek./mti/

--

14.25/szb

-27-

14.25.2eli

14.40



bb 37. városellátó tsz-társulás

a vid-cs/tné szb bs

1968. július 20.

a csongrád megyei városellátó szövetkezet szombaton szegeden megnyitotta a társulással létrehozott élelmiszer szaküzletét. a hatalmas szövetkezeti boltot a három alapító közös gazdaság: a szegedi felszabadulás, a tápéi tisztái és a balástyai móra ferenc tsz látja el áruval. főleg friss zöldséget, gyümölcsöt, tejet, tejtermékeket, továbbá huszféle hentesárut és saját termései borokat hoznak forgalomba. egyéb élelmiszeripari cikkek is bő választékban találhatók a reprezentatív üzletben. árendás györgy, a csongrád megyei városellátó szövetkezet elnöke avatóbeszédében hangsúlyozta, hogy az ünnepi hetek megnyitásokor átadott új üzlet nagy segítséget jelent a megnövekedett idegenforgalmu város ellátásában. a megnyitón résztvett róza istván, a csongrád megyei pártbizottság titkára, török lászló, a megyei tanács vb elnöke és dr. perjesi lászló szeged városi pártbizottság első titkára is. /mti/

bb 38. élénk kirándulóforgalom a balatonnál

a vid-kz/mné szb ká

1968 július 20.

a hűvös szelű időjárás a korábbiak kétharmadára csökkentette a balaton vendégeinek számát, de még így is mintegy 100 ezren tartózkodnak a tópart 42 üdülőtelepén. a vendégsereg a strandok helyett most inkább a szórakoztató helyeket keresi fel és a kirándulási lehetőségek iránt érdeklődik. a balaton 32 hajója zsufolt fedélzettel közlekedik. csaknem 1000 gépkocsit és több tucat autóbust szállítanak a tihany-szántód között közlekedő kompok is. utasaik többsége az északi part látványosságokban gazdag kirándulóhelyeit keresi fel. badacsonyan naponta mintegy tízezer fordulnak meg. rendkívül élénk tihany vendégforgalma is, ahová a műemlékek, a természeti ritkaságok és a muzeumi látványok vonzzák az érdeklődőket. hévízen szombaton az idegenforgalmi szakemberek tízezerre becsülték a vendégek számát. a tófürdő mellett ezeken a hűvösebb napokban sokan látogatják a részlegesen megnyitott új téli fürdőt is. az üdülők és a táborozók szórakoztatásáról zenésmsorok rendezésével gondoskodnak. a nagy nyaralótelepekről rendszeresen szerveznek vitorlás-kirándulásokat. /mti/

14.20/Lm

- 28 -

14.20

14.20

bb 39. megnyílt az eszperantista természetbarátok nemzetközi tábora

a-vid-kz/mné szb ká

1968 július 20.

szombaton az abaligeti turistaházban ünnepélyesen megnyitották az eszperantista természetbarátok nemzetközi táborát. a magyar eszperantó szövetség és a magyar természetbarát szövetség által közösen rendezett találkozón nyolc ország mintegy 70 eszperantistája vesz részt. a tábor „hivatalos nyelve” eszperantó. a július 30-án záródó találkozó résztvevői megismerkednek a mecsek és baranya szép tájaival, városaival. vízi-ünnepségeket rendeznek, megválasztják a tábor szépségkirálynőjét. a találkozó résztvevői a tábor befejeztével a balatonhoz utaznak „utótáborozásra”. a mecsek vidékén az idén már ez a második nemzetközi eszperantista találkozó. július 7-17 között magyar és külföldi eszperantista uttorok táboroztak ugyanitt. /mti/

bb 41. nem lesz strandidő vasárnap

t tz/hém szb bs

1968. július 20.

európa nyugati szegélyén - de éppen csak a peremén - szombaton kis mértékben már éreztette hatását a kelet felé megindult, a jelenleginél valamivel melegebb légtömeg. természetesen ennek nálunk egyelőre semmi következménye nincs. időjárásunkban nem is történt lényeges változás.

a hét végén számottevő csapadék már nem nagyon hullott. szombaton délelőtt csupán egy-két helyen szemerkélt az eső, déltájban többfelé volt zápor, miskolcon például mennydörgés kíséretében. délután szórványosan fordultak elő záporok, zivatarok.

a szél kissé gyengült, de helyenkint a szélökések sebessége még mindig megközelítette az óránként 50 kilométert.

a hőmérséklet országosan 18-24 fok között alakult. hűvös volt a balaton körül is: a hőmérséklet délben sem haladta meg a 18-20 fokot, s a tó vize síófoknál csak 18 fokig melegedett fel.

vasárnap nem lesz strandidő. a további felhőtvonulások valószínűleg csak szórványosan hoznak futó esőket. az északnyugati-északi szél lassan gyengül. éjszaka várhatólag 10-15 fokig hűl le, nappal pedig 21-25 fokig melegszik fel a levegő. /mti/

14.30/Lm

- 29 -

14.30

14.30



bb 40. ausztráliai világutazó a balatonnál

s vid-kz/mné-lm ká

1968. július 20.

tizenhárom ázsiai és európai ország érintésével magyarországra, illetve a balatonhoz érkezett arnold wolthers 22 éves sydney-i egyetemista, az ausztráliai világutazó 8 hónappal ezelőtt indult el hazájából 8 évre tervezett világkörüli útjára motorkerékpárján. félévet szándékozik Európába tölteni, majd Kanadába utazik, ahol terv szerint erdészeti munkával megszerzi a további utazásához szükséges pénzt, Kanadából az egyesült államokba, közép- és délamerikába, majd afrikába utazik, dél-Európa érintésével a Szovjetunió és Japánon át tér vissza hazájába. a világutazó fiatalember eddig 12 000 mérföldnyi utat tett meg./mti/

bb 44. ifjúsági találkozó a brennbergi uttóré-táborban

vid-cs/tné-lm ká

1968. július 20.

a festői szépségű alpes-alpi tájon, a brennbergi uttóré-táborban szombaton ifjúsági találkozót rendeztek a 9. vit tiszteletére. Sopronból külön autóbuszok vitték a résztvevőket a táborba, az ifjúsági találkozón felelevenítették a viték eddigi történetét, egyúttal tájékoztatást adtak a fiataloknak a szófiai vit előkészületeiről és programjáról./mti/

bb 45. kalászos a rizs

vid-cs/mné-lm ká

1968. július 20.

a tartós kánikulai meleget egyedül a rizs nem szenvedte meg a Körösök vidékén. a napfényigényes vizi-gabona általában fejlettebb mint más évek hasonló időszakában volt, és számos helyen máris kalászos. a szarvasi kísérleti állami gazdaság kétezer holdas rizstelepén valóságos kalásztenger ring. a legdusabb kalászt a helyi nemesítésű káka-165 és a káka 203-as fajta hajtotta. tavaly ez a gazdaság 90 vagonnyi rizs vetőmagot adott a népgazdaságnak, s az idén még ennél is többet értékesíthet. szarvason most az évszázad legkorábbi rizsalkalmasára készülnek. a nagy munkára feltucatnyi jugoszláv kombájnt vásároltak./mti/

14. 45. 1968

- 30 -

15. 10. 1968

bb 43. ezer bejelentés az eltűnt kisfiuról - teljes erővel folytatják a nyomozást

t fe/hné-lm zs

1968. július 20.

a budapesti rendőrfőkapitányság továbbra is nagy apparátussal keresi a 12 éves blázsik Istvánt, aki június 16-án tűnt el a Népligetben. a nyomozás természetesen kiterjed annak az ismeretlen férfinak a felkutatására is, akit együtt láttak az eltűnt gyermekkel, és akinek mozaikképét, személyleírását, öltözékét a lapokban közzétették.

a bűnüldözők munkáját segítik az ország minden részéről érkező bejelentések. csupán a főváros lakosságától több mint ezer bejelentést kapott a budapesti rendőrfőkapitányság, s ezek mindegyikét megvizsgálják, ellenőrzik. ezért is fésülték át szombaton hajnalban ismét a Népliget hatalmas területét, mivel a bejelentések egyike-másika újabb támpontokat tartalmazott. mintegy 200 rendőr, műszaki karhatalmista csatárláncot alkotva lépésről-lépésre haladva minden talpalatnyi területet átkutatott. a reggeli órákig tartott megfeszített munka azonban nem vezetett eredményre, a műszerek, a „kivezényelt”, nyolc rendőrkutya nem észlelt gyanúsat. a nyomozást ezért teljes erővel folytatják.

a rendőrség továbbra is igényli a lakosság segítségét és egyben kéri, hogy jelentkezzék az a férfi, aki június 16-án - az építők napján - 14 és 16 óra között a Népligetben, a mutatónyos téren átvezető út baloldalán felállított céllövöldében egy sárga színű bicskulánra lőtt. a férfi a láncot eltalálta, az el is szakadt, de mivel a lánc nem esett le, nem kapta meg a nyeregményként. ezt követően a mellette álló kisfiú, ez blázsik István volt - vette célba a láncot. a férfi tanuvallomása esetleg elősegíthetné a kisfiú társaságában látott ismeretlen ember pontosabb személyleírását.

a budapesti rendőrfőkapitányság bűnüldöző osztálya személyesen /budapest, 5. kerület Deák Ferenc utca 16. szám. 4. emelet 414-es szoba/, vagy telefonon: 123-456, 12-75-ös mellékállomáson lehet megtenni a bejelentéseket./mti/

14.50/szb

14.10.20.1968

-31-

bb. 42. hétről megkezdik a park-szálló előtti gyalogos aluljáró folyosó építését - jelentős a baross téri munkálatokról

i hbj/lk m bs

1968. július 20.

a baross tér-rákóczi ut torkolatában - a tervezettnél nagyobb arányú - közlekedésre került sor, egy 1 000 milliméter, egy 600 milliméter, egy 400 milliméter átmérőjű gáz- és egy 500 milliméter, továbbá 150 milliméter átmérő-

jű víznyomóvezetékét fektetnek. a részben már megépült gyalogos aluljáró folyosó fölött rendezik az utburkolatot a rákóczi ut- baross tér torkolatában - éppen az időközben jelentkező új csőfektetési feladatok miatt a régi közúti forgalmi rendet egy-két napos késéssel, valószínűleg augusztus első napjaiban állíthatják vissza. addig még aszfaltozni kell a luther utva - rákóczi ut torkolatát is.

a baross téren az elektromos művek irodája előtt a gyalogos aluljáró folyosó második szakaszának építéséhez hozzáláttak, a földmunkákat részben elvégezték, a jövő héten az alapozáson dolgoznak és ezt a gyalogos aluljáró folyosót az év végéig átadják a forgalomnak.

jövőre a behtlen gábor utcai gyalogos aluljáró a thököly uti főgyűjtő, és a rottenbiller utcának a baross tér felé eső részén a gyalogosaluljáró kialakítása miatt a keleti pályaudvar elé kell terelni a thököly ut közúti forgalmát, s át kell helyezni a thököly uti villamosvágányokat is. a thököly utról az autók, illetve autóbuszok a keleti előtti fordulnak a kerepesi utra, majd onnan tovább a rákóczi utra. ezért nagyon sürgető a keleti-pályaudvar előtti felszín alatti gyalogos aluljáró-csarnok építése. a csarnok kialakítása jól halad, az alapozás befejeződött, az oldalfalakat zsaluzzák és ezen belül az acélrácsozatokat már összeszerelték.

az egész baross téri gyalogos aluljáró-rendszer egyik legbonyolultabb műszaki feladata: a keleti pályaudvar üveg-homlokzatának súlyát viselő oszlopsor alapjainak átalakítása. ezt a munkát is hétfőn kezdik meg. az üveg-homlokzat súlyát viselő oszlopsort nem bontják le, hanem egészen különleges műszaki megoldással először ideiglenesen, majd később véglegesen alátámasztják. a keleti-pályaudvar csarnokában egyébként a felszín alá süllyesztett „pénztártermet” építészetileg kialakították.

ugyancsak hétfőn látnak hozzá a park-szálló előtti gyalogos aluljáró folyosó építéséhez, amit - építészetileg - még az idén „tető alá hoznak”, a kerepesi úton a belső városnegyedekből kifelé haladó járműveket a park-szálló előtt egy ideiglenes kishídra irányítják.

az elgondolások szerint még az idén megkezdik a baross terep áthidaló felüljáró hid alapozását. /mti/

15.20/m

- 32 -

15.20/m

15.20/m

bb. 46. a szot meghívására

j/zs/m bs

1968. július 20.

magyarországi Udülésre érkezett alain le léap lenin-díjas, a francia cgt volt főtitkára, a szakszervezeti világszövetség volt alelnöke, aki néhány éve nyugdíjba vonult. /mti/

bb. 49. észt Ünnépi napok szolnokon

vid-kz/mné /m ká bs

1968. július 20.

észt Ünnépi napok kezdődtek szombaton szolnokon az észt szovjet szocialista köztársaság nemzeti Ünnépe alkalmából. a város új lakónegyedében - a tallinni körzetben - az Üze-mek vállalatok, és intézmények dolgozói megemlékeztek az észt-szovjet szocialista köztársaság 28 évvel ezelőtti megalakulásáról. a bástya étteremben észt-magyar népdalestet rendeztek. a tallinni körzet általános iskolájában az észt nép életét és művészetét bemutató kiállítás nyílt. kedden a városi tanács nagytermében Ünnépségen méltatják szolnok megye és tallinn gyümölcsöző testvéri kapcsolatait. megemlékeznek az észt nemzeti Ünnépről karcagon tiszafüreden, turkevén, jászberényben, kunszentmártonban is. /mti/

bb. 47. tizemeletes panelházak épülnek komlón

a vid-kz/mné ká/m bs

1968. július 20

jóváhagyták komló belvárosának fejlesztési tervét. a 30 millió forintos költséggel két ütemben körülbelül négy év alatt megvalósuló program keretében 133 lakást alakítanak ki tizemeletes panelházakban. bölcsődével, óvodával és üzletekkel is gyarapítják a bányászváros központját. a terület előkészítését - az elavult régi épületek szanálását - még az idén befejezik. a most elfogadott program fontos állomása a 20 évvel ezelőtt megkezdett városépítő munkának. megvalósításával valóban városiassá változik komló központja. /mti/

15.40/m

- 33 -

15.40/m

15.40/m



bb. 42. hétről megkezdik a park szálló előtti gyalogos aluljáró folyosó építését - jelentés a baross téri munkálatokról

i hbj/lk m bs

1968. július 20.

a baross tér-rákóczi út torkolatában - a tervezettnél nagyobb arányú - közlekedésre kerül sor, egy 1 000 milliméter, egy 600 milliméter, egy 400 milliméter átmérőjű gáz- és egy 500 milliméter, továbbá 150 milliméter átmérő-

jű víznyomóvezetékét fektetnek. a részben már megépült gyalogos aluljáró folyosó fölött rendbehozzák az utburkolatot a rákóczi út-baross tér torkolatában - éppen az időközben jelentkező új csőfektetési feladatok miatt a régi közúti forgalmi rendet egy-két napos késéssel, valószínűleg augusztus első napjaiban állíthatják vissza. addig még aszfaltozni kell a luther utva - rákóczi út torkolatát is.

a baross téren az elektromos művek irodája előtt a gyalogos aluljáró folyosó második szakaszának építéséhez hozzáláttak, a főmunkákat részben elvégezték, a jövő héten az alapozáson dolgoznak és ezt a gyalogos aluljáró folyosót az év végéig átadják a forgalomnak.

jövőre a behtlen gábor utcai gyalogos aluljáró a thököly uti főgyűjtő, és a rottenbiller utcának a baross tér felé eső részén a gyalogosaluljáró kialakítása miatt a keleti pályaudvar elé kell terelni a thököly út közúti forgalmát, s át kell helyezni a thököly uti villamosvágányokat is. a thököly utról az autók, illetve autóbuszok a keleti előtti fordulnak a kerepesi utra, majd onnan tovább a rákóczi utra. ezért nagyon sürgető a keleti-pályaudvar előtti felszín alatti gyalogos aluljáró-csarnok építése. a csarnok kialakítása jól halad, az alapozás befejeződött, az oldalfalakat zsaluzzák és ezen belül az acélrácsokat már összeszerelték.

az egész baross téri gyalogos aluljáró-rendszer egyik legbonyolultabb műszaki feladata: a keleti pályaudvar üveg-homlokzatának súlyát viselő oszlopsor alapjainak átalakítása. ezt a munkát is hétfőn kezdik meg. az üveg-homlokzat súlyát viselő oszlopsort nem bontják le, hanem egészen különleges műszaki megoldással először ideiglenesen, majd később véglegesen alátámasztják. a keleti-pályaudvar csarnokában egyébként a felszín alá sülyesztett „pénztártermet” építészetileg kialakították.

ugyancsak hétfőn látunk hozzá a park-szálló előtti gyalogos aluljáró folyosó építéséhez, amit - építészetileg - még az idén „tető alá hoznak”, a kerepesi úton a belső városnegyedbe kből kifutó haladó járműveket a park-szálló előtt egy ideiglenes kishidra irányítják.

az elgondolások szerint még az idén megkezdik a baross tereit áthidaló felüljáró hid alapozását. /mti/

15.20/m

- 32 -

15.20/m

15.20/m

bb. 46. a szot meghívására

j/zs/m bs

1968. július 20.

magyarországi Udülésre érkezett Alain Le Léap Lenin-díjas, a francia cgt volt főtitkára, a szakszervezeti világszövetség volt alelnöke, aki néhány éve nyugdíjba vonult. /mti/

bb. 49. észti Ünnepi napok szolnokon

vid-kz/mné /m ká bs

1968. július 20.

észti Ünnepi napok kezdődtek szombaton szolnokon az észti szovjet szocialista köztársaság nemzeti Ünnepe alkalmából. a város új lakónegyedében - a tallinni körzetben - az üzemek vállalatok, és intézmények dolgozói megemlékeztek az észti szovjet szocialista köztársaság 28 évvel ezelőtti megalakulásáról. a bástya étteremben észti-magyar népdalostet rendeztek. a tallinni körzet általános iskolájában az észti népéletét és művészetét bemutató kiállítás nyílt. kedden a városi tanács nagytermében ünnepségen méltatják szolnok megye és tallinn gyümölcsöző testvéri kapcsolatait. megemlékeznek az észti nemzeti Ünnepről karcagon tiszafüreden, turkevén, jászberényben, kunszentmártonban is. /mti/

bb. 47. tizemeletes panelházak épülnek komlón

a vid-kz/mné ká/m bs

1968. július 20

jóváhagyták komló belvárosának fejlesztési tervét. a 30 millió forintos költséggel két ütemben körülbelül négy év alatt megvalósuló program keretében 133 lakást alakítanak ki tizemeletes panelházakban. bölcsődével, ovodával és üzletekkel is gyarapítják a bányászváros központját. a terület előkészítését - az elavult régi épületek szanálását - még az idén befejezik. a most elfogadott program fontos állomása a 20 évvel ezelőtt megkezdett városépítő munkának. megvalósításával valóban városiassá változik komló központja. /mti/

15.40/m

- 33 -

15.40/m

15.40/m

embargo: 19.00 óráig!

bb. 51. a fogadósne premierje a gyulai várszínházban
vid-kz/mné/ká/il bs 1968. július 20.

a gyulai várszínház szombati premierjén goldoni: a fogadósne című háromfelvonásos vígjátéka került színre békés andrás erkel-díjas rendezésében. a 18. század közepén játszódó eseményhez a színháznak jellegzetesen olaszos külsőt adtak. a vendégeket korabeli olasz ruhába öltöztött lantosok, énekesek és táncosok fogadták. a nagy érdeklődéssel várt előadásra minden jegy elővételben elkelt./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 28. számú hír címében és szövegében / hazánkba érkezett.../ a név helyesen.:

faez el-jassem, sziriai mezőgazdasági és agrár reformügyi miniszter

/mti/

bb. 48. az ötszázadik vagon hevesi zöldség

vid cs/mné/ká/il bs 1968. július 20.

a szövetkezetek heves megyei értékesítő központja szombaton piacra küldte az ötszázadik vagon zöldséget. az elmúlt napokban hullott bőséges eső a heves megyei kertészekben kedvezően hatott: a mátra-alji termelőszövetkezetek hamarosan megduplázzák zöldség-szállítmányaikat, paradicsomból szombaton öt vagonnal többet szállítotak piacra mint a hét elején. a jövő héten naponta már 20 vagon paradicsomot adnak a hevesi ültetvények. ugyancsak kedvezett az időjárási fordulat a dinnye és a paprikatábláknak. a káli és a gyöngyösi felvásárló telepről a jövő héten naponta két-három vagon görögdinnyét, s ugyanennyi zöldborsot szállítanak piacra./mti/

15.58/m

1602 Zsh

16.12

bb. 50. elektronikus darumérleg a diósgyőri martinban
a vid kz/mné/ká/il bs 1968. július 20.

korszerű angol gyártmányú elektronikus darumérleget helyeztek üzembe a Lenin kohászati művek martin üzemében. a beöntő darun működő modern mérleg fényszámos eredményjelző tábláján tizedes pontossággal olvashatják le a martinások a kemencébe került folyékony nyersvas súlyát. a mérleg memóriaegysége rögzíti az adagolás részeredményeit továbbá azt is, hogy melyik acélolvasztóba történt a berakás. a korszerű mérőkészülék ilymódon elsősegíti a legkedvezőbb arányú betét összeállítását, végső fokozat az acél minőségének javítását és az olvasztóberendezés tökéletesebb kihasználását, továbbá megkönnyíti a nyersvasat adó nagyolvasztómű és a martinüzem közötti elszámolást. még az idén újabb elektronikus darumérlegeket szerelnek fel./mti/

bb. 52. rajkánál tetőzött a duna

i sb/tm/il bs 1968. július 20.

a duna árhulláma szombaton délben már a magyar szakaszon, rajkánál tetőzött 415-420 centiméteres vízzszinttel. ebben a térségben tehát néhány nap alatt több mint 270 centiméterrel áradt a folyó. budapestnél viszont péntektől szombatig még csak 11 centiméterrel emelkedett a vízzszint. vasárnapra már egy méteres, s hétfőre pedig további majdnem másfél méteres áradást várnak. végeredményben a fővárosi szakaszon mintegy 2.5 méterrel duzzadt a folyó, s a számítások szerint hétfőn tetőzik az árhullám 480 centiméter körüli vízzszinttel. árvédelmi intézkedésekre nincs szükség, hiszen ez az áradás mindössze félig tölti meg a duna medrét. a tetőzés után gyors apadás következik, mert az alpokban megszűnt a csapadék-utánpótlás, s a folyó felső szakaszán péntektől szombatig már általában 50-70 centiméterrel csökkent a vízzszint. a tiszáról és mellékfolyóiról még szombaton is jeleztek 2-20 centiméteres áradást, de vasárnap megkezdődik az apadás./mti/

--

- 35 -

16.10/m

1614 Zsh

16.12



bb. 53. megkezdődtek nagykőrös jubileumi Ünnepei

a vid kz/mén/il bs

1968. július 20.

a városi tanács Ünnepi Utésével megkezdődött a nagykőrös várossá nyilvánításának 600. éves évfordulója alkalmából rendezett jubileumi Ünnepeksorozat. az Ünnepi tanácsülésen megjelent csaterki lajos a népköztársaság elnöki tanácsának titkára, dr. mondok pái a pest megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke, a megyei és a helyi tömegszervezetek vezetői.

az Utésen szücs zoltán a városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke méltatta a nagymultu település fejlődését, amely különösen az utóbbi öt esztendőben gyorsan fejlődött városi rangjához méltóan. ezidő alatt évente átlagosan 120 millió forintot költöttek a fejlesztésére, mezőgazdaságának, iparának bővítésére, korszerűsítésére.

az Ünnepek egyik fontos eseményeként a cifrakértben országos nyári zöldség- és gyümölcskiállítás nyílt. megnyitóbeszédet dr. sághy vilmos a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter első helyettese mondott. a kiállításon az ország különböző vidékeinek 120 mezőgazdasági Üzeme és kutatóintézete mutatja be legszebb termékeit, az agroker pedig a legújabb mezőgazdasági gépeket vonultatta fel. ugyanezen a napon nyílt meg a muzeumban a helyi konzervgyártás történetét dokumentáló kiállítás is.

a szeptember 29-ig tartó jubileumi Ünnepeksorozat programjában több más érdekes kiállítás is szerepel. a művelődési ház ifjúsági klubjában a budapesti képcsarnok vállalat rendezéséről tárlatot. itt kerül sor a 10. bélyegkiállításra, a pénzverés történetét szemléltető kiállításra, valamint a város 600 éves fejlődését dokumentáló helytörténeti kiállításra. a sportrendezvények közül az országos kispuska céllövőverseny, az országos ökölvívó-verseny és a lovasbajnokság tart számot a legnagyobb érdeklődésre./mt1/

- 36 -

16.10/11

1617 Zel

1622

bb. 54. tizezer látogató - az első üzletkötés a szegedi ipari vásáron

a vid kz/tné/il bs

1968. július 20.

szombaton délután már tizezeredik látogatóját fogadta a péntek délelőtt megnyílt szegedi ipari vásár. a „jeles” látogatót Ünnepelesen fogadták: átnyújtották neki a csongrád megyei gabonafelvásárló és feldolgozó vállalat bőségskorsár ajándékát. a vásár szombati eseményei közé tartozott a pamuttextilművek vezetőinek sajtótájékoztatója, valamint az hogy a videoton lebonyolította a vásár első üzletkötését.

a pamuttextilművek - mint sajtótájékoztatójukon elmondották - az idén immár negyedszer használja fel áru népszerűsítésére a szegedi vásárt. a centrum áruházal kötött megállapodás értelmében a vásár után is rendszeresen tartanak a városban árubemutatókat. a vállalat üzemeiben új frottir automata-gépeket szereztek fel. ezek segítségével mind a választék, mind pedig a mennyiség tekintetében lényegesen javítják áru kínálatot.

a székesfehérvári videoton rádió- és televíziógyár több ajándékot „időzített”, a szegedi vásárra. a városban ez alkalommal nyitották meg reprezentatív márkaboltjukat. itt jelentették be, hogy két évre növelik a tv készülékek garanciáját. a vásár területén üzletkötő irodát rendeztek be, s nem is hiába. szombaton aláírták az első - 70 millió forint értékű áru szállítására szóló - üzleti megállapodásukat a csongrád-békés megyei vas műszaki nagykereskedelmi vállalattal. a megállapodás szerint 1969-ben 10 000 televíziót és 13 000 rádiót szállít a videoton, a csongrád-békés megyei vállalatnak./mt1/

bb. 55. béke és barátság napja tolna megyében

vid kz/mné/il bs

1968. július 20.

több tolna megyei községben rendeztek szombaton béke és barátság napját a vit tiszteletére. bátán, bősken, bogyszlón, dunaföldváron, dunszentgyörgyön és faddon a hazánkban tanuló külföldi diákok küldöttségeivel találkoztak a kiszervezetek tagjai. szekszárdon ünnepi gyűlésen bucsúztatta a város ifjúsága a megye vit küldötteit. az Ünnepek műsorában fellépett a kisz központi művészgyűjtése és színpadra léptek a megye legkiválóbb művészeti csoportjai is./mt1/

16.18/11

1624 Zel

1622

- 37 -



bb. 56. további öntözésre készülnek borsodban: feltöltik a víztározókat - karsztvízzel segítik ózd vízellátását

a vid-cs/tné/gy/bs

1968. július 20.

Borsod megyében a 48 órás bő esőzés csak részben oldotta meg a vízhiányt. mivel számítani kell arra, hogy a következő hetekben ismét szükség lesz az öntözésre, az északmagyarországi vízügyi igazgatóság meggyorsította az uszó-öntözőművek összeszerelését és szombaton megkezdték a víz kiemelését a tiszából és a bodrogból, hogy ismét feltöltsék a kiapadt tározókat. az egyik uszó-öntözőművet a keleti főcsatornán tiszadobnál állították üzembe: naponta 25 ezer köbméternyi vizet emelnek ki vele a taktaköz öntözésére. a másik öntözőmű sárospataknál a bodrogon állomásozik. ezzel a füzesér melletti holtágakból kialakított természetes tározókat töltik fel.

Borsod megye keleti iparvidékén, a bán patak völgyében fordított a helyzet: itt a föld mélyéről szivattyuznak vizet. a bán patakon kiépített vízkivételi mű a hosszú szárazság miatt a szükséges hater helyett naponta csupán három ezer köbméter vizet tud juttatni az ózdi ipartelepnek. ötletes megoldással legutóbb az uppony község határában régebben érc-kutatásra furt tárnát kapcsolták be a vízellátásba. a 90 méter mélységű folyosókban a bükki karsztvidék földalatti járataiból gyűjtik össze a vizet, s ezt szivattyuzzák ki a bán patak medrébe. jelenleg csakis a karsztvizek segítségével tehetik folyamatossá, biztonságossá ózd ivóvízellátását./mti/

bb. 57. melis györgy

i ol/j/zs/gy/bs

1968. július 20.

a májusi wiesbadeni fesztiválon nyújtott kiváló fatstaff-alkításával elnyerte „a kritikus tolla, /feder der kritik/ díjat... a kitüntetésben olyan neves művészekkel osztozik, mint például margot fontayne, jurij szolovjov, irina kolpakova és nurejev.

a szép sikerről melis györgy most kapott hivatalos értesítést./mti/

16.30/m

16.34.20

16.34

- 38 -

bb. 58. véget ért az unesco konferencia

t ms/hné/zs/il bs

1968. július 20.

Ötnapos tanácskozás után szombaton a magyar tudományos akadémián a zárójelentés és az unesco vezető szervei elé terjesztendő ajánlások elfogadásával véget ért a művelődési központok fejlesztéséről rendezett unesco-konferencia.

a zárójelentés rámutat: a művelődési központok fontos feladata, hogy elősegítsék a kultúra demokratizálását, a legszélesebb tömegek aktív részvételét a kulturális akciókban.

az elfogadott ajánlások többek között a művelődési központok működésével, más intézményekhez kapcsolataival, kutatási és oktatási tevékenységével foglalkoznak. köztük szerepel az a magyar javaslatra elfogadott ajánlás, hogy a művelődési miniszterek világkonferenciája - amelynek összehívását az unesco 1970-re tervezi - vizsgálja meg az állami szervek szerepét a művelődési központok különféle típusainak fejlesztésében, figyelembe véve a társadalmi legszélesebb rétegek tevékeny részvételét biztosító kulturális politika kialakításának szükségességét. számos ajánlás foglalkozik különböző kommunikációs és kiadási kérdésekkel. ezek sorában is helyet kapott egy magyar javaslat: a most lezajlott konferencia előkészítő anyagának és jegyzőkönyveinek felhasználásával készüljön összehasonlító tanulmány a művelődési központok feladatairól és szervezeteiről./mti/

füződő

bb. 59. nemzetközi uttorótalálkozó fonyódon

vid kz/mné/ká/il bs

1968. július 20.

kétnapos nemzetközi uttorótalálkozó kezdődött szombaton fonyódon, több mint 200 magyar, szovjet, lengyel és csehszlovák pártás részvételével. a találkozó résztvevői áthajóztak a balaton északi partjára, megtekintették a szigligeti várat, majd visszatértek fonyódra, ahol uszó-, horgász- és kajakversenyt, valamint „bálnavadászatot” rendeztek. a versenyek befejeztével ismét utrakeltek: a balatonszentgyörgyi csillagvárhoz utaztak, ahol táborútnél megtekintették a különböző nemzetiségi uttoróegyesületek műsorát./mti/

17.10/11

17.10

18.10

- 39 -

embargo : 18.30 óráig!

bb. 61. megnyitott a 2. budapesti bartók szeminárium

t ol/lk/zs/gy/bs

1968. július 20.

husz ország több mint félszáz fiatal zeneművésze és zene-tudósa, valamint a hazai kulturális élet számos kiválósága gyűlt egybe szombaton délután a zeneakadémián, ahol ünnepélyesen megnyitották a 2. budapesti bartók szemináriumot. a szeminárium hallgatóit, tanárait és a vendégeket a kurzusnak otthont adó Liszt Ferenc zeneművészeti főiskola igazgatósága nevében kadosa páál kossuth-díjas zeneszerző, főiskolai tanár köszöntötte. többek között elmondta:

- a tavalyi első bartók szeminárium sikerén felbuzdulva határoztuk el, hogy évenként megrendezzük ezt a szemináriumot, más-más programmal. ezt az indokolja, hogy sokan vannak még közöttünk, akik bartók közvetlen tanítványai voltak vagy az ő interpretációjában hallhatták műveit. a szeminárium megrendezésének indítékai között van az is, hogy bartók dikciója a magyar népzene és a magyar műzene dikciójára épül. nem azt jelenti ez, hogy kizárólag a magyar előadóművészek bartók műveinek autentikus interpretátorai. de - azt hiszem - külföldi kollégáink a mi tapasztalatainkat is hasznosíthatják. szeretném remélni, hogy a szeminárium hallgatóinak a bartók életműről kialakított képét nem szegényíteni, hanem inkább gazdagítani fogja, ha megismerik a magyar bartók tradíciót. jó munkát kívánok a szeminárium előadóinak és hallgatóinak és gyümölcsöző együttműködést.

kadosa páál után Mihály András zeneszerző, főiskolai tanár a szeminárium előadóit, tanárait nevében szólta a megjelentekhez, majd Pertis Péter előadta bartók op. 14. szvitjét.

a magyar szaktanárok kitűnő törzsgárdája mellett az idén két külföldön élő neves magyar származású művész is részt vesz az oktató munkában: a zongoraszakon Sándor György, a hegedű szakon pedig Gertler Endre vezet kurzusokat. a gyakorlati oktatást naponta a délelőtti és a délutáni órákban tartják, ehhez zenetudományi előadások kapcsolódnak. az oktatási program mellett a szeminárium hallgatósága részére változatos műsort állított össze a rendezőség: hangversenyeket látogatnak, megtekintik a fővárost és kirándulásokat tesznek. a 2. budapesti bartók szeminárium augusztus 4-én fejezi be munkáját./mti/

- 40 -

17.45/m

18.25

18.25

fs

bb. 62. vöröskeresztes segítség dahomeynek

ms/tm /m bs

1968. július 20.

a magyar vöröskereszt százezer forint értékű gyógyszer-segélyt küldött dahomeybe, az ottani vöröskeresztnak./mti/

bb. 63. megkezdődtek az 1968 évi szegedi szabadtéri játékok

b-vid-kz/mné/m bs

1968. július 20.

mintegy tízezer vendég - köztük körülbelül ezer külföldi tartózkodott szombaton, a szabadtéri játékok megnyitó napján szegeden. a külföldiek a délelőtti órákban mikrobuszos sétákon ismerkedtek a várossal - műemlékeivel, építészeti érdekességeivel. a természetkedvelők közül sokan a szegedi egyetem fővénkertjét keresték fel, ahol a délszaki növények közül éppen most nyílnak az indiai lótuszok, gyermekfej-nagyságu szinpompás virágai. a fogadalmi templomban megrendezett kis bemutató hangversenyen nagyszámú közönség hallgatta a dóm több mint tízezersipos világhírű orgonáját. a templom csaknem 100 méter magas toronykilátójából a környék panorámáját csodálták meg a vendégek. az ünnepi hetek első szegedi látogatói között ott voltak szeged testvérvárosainak - odesszának és szabadkának - a küldöttségei is.

az idő ugyan hűvösebb volt a szokásosnál, mégis sok-ezren keresték fel a tiszaparti strandokat, a gyógyhatású termálvizzel töltött uszómedencéket. zsúfoltak voltak a halászcserdák, sőt az ideiglenes szabadtéri vendéglők is. a menetrendszerű járatokon kívül három különvonat és tucatnyi különautóbusz futott be a városba. éjszakára több mint hat-ezer vendégnek biztosítottak szállást a hotelekben, a diák-kollégiumokban és a fizető-vendégszolgálatba bekapcsolódott magánosoknál.
/folyt.köv./

- 41 -

17.45/m

18.25

18.25

fs

bb. 60. autóstalálkozó gyulán

vid-kz/mné/ká/gy/bs

1968. július 20.

Kétnapos autóstalálkozó kezdődött szombaton gyulán a magyar autókлуб békés megyei csoportjának rendezésében. A békés, csongrád, szolnok, hajdu-bihar és bács-kiskun megyéből érkezett száznál több autós részvételével tartják meg a vi-harsarki kupá ügyességi versenyt. a pályát a középkori téglavár környékén alakították ki. a nők és férfiak részvételével lezajlott ügyességi verseny legjobbjai között a vi-harsarki kupán kívül tíz értékes díjat osztanak ki. a nyertesek külön bemutatást tartanak./mti/

bb. 64. aratás finisében az első kényszerpihenő - meggyorsult a szántás és a másodvetés - javulnak a kapások termés-kilátásai

8 vid-cs/tné/gy/La

1968. július 20.

A legutóbbi esőzések az aratás finisében hozták meg az arató-brigádok első idei kényszerpihenőjét. a csaknem mindenütt bőséges csapadék országszerte felüdítette a mezőket, meggyorsította a növényzet fejlődését, számottevően javította a kapások termés-kilátásait. a legutóbbi vidéki jelentések „slágere”, éppen ezért az első és a nyomában kialakult új, az eddiginél kedvezőbb helyzet.

baranyában, ahol már a hét elején befejeződött az aratás, 20-30 milliméternyi esőt kaptak a mezők. a 150 ezer holdnyi kukoricavetés a legkritikusabb fejlődési időszakában, a cimerhánys tetőpontján kapta az éltető nedvességet. hatására legalább 20-30 százalékkal javult a fontos takarmánynövény várható terméshozama. békés megyében a legutóbbi két nap alatt viszszenyerték haragoszöld színüket a korábban már „furulyázó”, kukoricák. a bőtermő jugoszláv hibridkukoricák és a későbbi vetésű hazai fajták szemképződésére még időben érkezett a bő csapadék. ugyancsak felüdültek a cukorrépa-táblák, a korábbi másodvetések, rétek és legelők. a nagyüzemi kertészetekben gyökeresen megváltozott a helyzet: uborkából, paprikából és káposztából valószínűleg elérik még a tervezett átlagtermést. „vég-szóra”, érkezett a csapadék a duna-tiszaközi homokvidéki kertészetekbe is.

/folyt. köv./

17.22/gy

- 42 -

bb. 64. / aratás finisében... 1. folyt./ gy

erőteljes fejlődésnek indult a paprika és a paradicsom, s a szakemberek szerint az újabb termés-kötődésből még számottevő hozamra van kilátás. a taktaköz cukorrépa termő tájkor-tében és a sátoraljai helyi járás nagyüzemi kukoricatábláin, a bodrogközi gyümölcsösökben egyaránt szinte csodát művelt a 30-40 milliméteres csapadék. vas megyében helyenként már sokat lijk is az „égi áldást”, a gabonák nedvesség-tartalma 18-20 százalékra emelkedett, s ezért mindenütt üzembé állították a szárítóberendezéseket. a szabotcsi és a beregi tájakon sok helyütt félméteres repedéseket töltött be most a bőséges, 40 milliméternyi csapadéktól megduzzadt föld. a mezei ültetvények és a gyümölcsösök szinte újjászültek, az eddig aprón maradt gyümölcs-termés megkezdte „hizókuráját”.

csongrád megyében a tavalyinál 12 nappal korábban fejezték be az aratást. a 170 ezer hold kalászos termését 34 nap alatt takarították be. a megyei átlag őszi árpából meghaladja a 12 mázsát, búzából pedig eléri a 13-at. bács-kiskun megyében az utolsó holdakon köröznék a kombájnok. a székelykörtékben zúgnak a cséplőgépek: az ideán 30 ezer hold termését, főleg rozst arattak kéveköti gépekkel, illetve kézi kaszákkal. hajdu-bihar megye gabonafelvásárló telepein a hét végéig 11 630 vagon gabonát vettek át a termelőüzemekről. a közös gazdaságok része ebből csaknem 10 000 vagon, több mint amennyit tavaly egész esztendőben értékesítettek. békés megyében a vetésterületnek csupán 3-4 százalékán található még lábon álló termés. tolna megye állami gazdaságai a szokásosnál csaknem egy hónappal előbb fejezték be a kenyérgabona aratását, a megye termelőszövetkezetei pedig 75-80 százalék körül tartanak a gabona betakarítással. borsod megye alföldi jellegű járásában a kombájnok nagy része már „pihenőbe”, vonult. szombaton már csak mintegy tízezer holdnyi gabona várt betakarításra, főleg a hűvös éghajlatu edelényi, encsi és ózdi járás dombos vidékein, ahol kézi kaszákkal aratnak. a megye több mint 200 termelőszövetkezete teljesen végzett a nagy nyári munkákkal. a gabonafelvásárló- és feldolgozó vállalat eddig 6 500 vagonnyi kenyérgabonát és másfélezer vagonnyi takarmánygabonát vett át. heves megye közös gazdaságai szombaton nagyrészt végeztek az aratással. a füzessabonyi járásban teljesen befejezték az aratást. itt emberemlékezet óta nem került ilyen korán fedél alá a kenyérgabona. a járásban őszi árpából keréken 4 000 mázsával, búzából pedig mintegy 15 000 mázsával többet takarítottak be a tervezettnél. a hevesi járásban csupán 400 hold gabona várja a kombájnokat. a termelőszövetkezetek itt 100 vagonnal több kenyérgabonát ajánlottak fel értékesítésre, mint amennyire szerződtek.

/folyt. köv./

17.15/9

- 43 -

bb. 64. / aratás finisében... 2. folyt./ gy

országszerte meggyorsult a tarlók elmunkálása és a másodvetés. baranyában, ahol a 150 ezer holdnyi kalászos tarlónak csupán 40 százalékát sikerült eső előtt felszántani, most több mint ezer traktor lendült munkába. a törekvés az, hogy augusztus közepére az egész megyében befejezzék a tarlótáást, illetve a nyári mélyszántást. a duna-tisza közti homokvidékeken sokhelyütt burgonyát ültettek a tarlókba. a csongrád megyei termelőüzemek többsége kétszeresen hasznosítja a kalászosok területét, hogy pótolják az aszály okozta kieséseket. harminc község határában népes brigádok nyújtott műszakban vetik a kukoricát, a tarlóburgonyát, a kölest, a takarmánykáposztát, palántázzák az étkezési paprikát. néhány helyen, ahol korábban is kaptak a földek esőt - maroslele, pusztaszer, csengele és mórhalom környékén - már zöldellnek a másodvetésű növények./mti/

bb. 65. hangjegyek és hangszerek kiállítása esztergomban

a vid-cs/tné/gy/La

1968. július 20.

érdekes, nagyértékű kiállítás nyílt szombaton az esztergomi keresztény muzeumban. a hangjegyek és hangszerek című kiállítást, amely átfogó képet ad az egykori királyi székhely gazdag ének- és zenehágyományairól, több hazai muzeum és könyvtár gyűjteményéből állították össze. az egyik esztergomi érsek sárospataki diákkorában készített jegyzetkönyve például a 15. század magyar zeneoktatását tükrözi, a 16. századbeli anyagok között pedig bemutatják, hogy a történelmi énekeknek milyen nagy szerepük volt a török elleni harcokban.

a muzeum tarlóiban sok különleges, az elmúlt századokból származó hangszert láthat a közönség. érdekes az a cink nevű, elefántcsont agyarból faragott fuvós hangszer, amely 1600 körül készült. látható egy karcsutestű kis zsebhegedű is, amelyhez hasonlókat a táncmesterek használtak a 17. században. ugyancsak ritka muzeumi értéket képvisel egy 13. századbeli víztartó edény, rajta több zenélő figurával. a kiállítás megnyitására érkezett közönséget - köztük az esztergomi nyári egyetemen résztvevő 11 országból jött vendégeket - régi magyar virágénekekkel és 18. századbeli lantzenével szórakoztatták./mti/

- 44 -

18 Jt

fr

bb. 66. időjárásjelentés

tr/gy/La

1968. július 20.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton este:

kissé melegszik az idő

várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, szórva-nyosan előforduló futó esőkkel. élénk, időnként még erős, csak lassan mérséklődő északnyugati-északi szél. a nappali felmelegedés kissé erősödik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 21-25 fok között./mti/

bb. 67. fogadás a belga nagykövetségen

t fe/tr/m La

1968. július 20.

pierre yves de vleeschauwer, a belga királyság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, házaja nemzeti ünnepe alkalmából szombaton este fogadást adott a nagykövetségen. a fogadáson megjelent lászló andor államtitkár, a magyar nemzeti bank elnöke, dr. házi vencel külügyminiszterhelyettes, darvas lászló külkereskedelmi miniszterhelyettes, lehr ferenc könnyűipari miniszterhelyettes, dr. pesta lászló a kulturális kapcsolatok intézetének alelnöke, továbbá a gazdasági, a társadalmi és a kulturális élet számos más ismert személyisége. ott volt a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja /mti/

- 45 -

200

fr

bb. 63. /megkezdődtek az 1968. évi... 1. folyt./ gy

a szombati nap kiemelkedő eseménye a szabadtéri játékok megnyitója, erkel bánk bán című operájának bemutatója volt. az előadásra minden jegy elvételben elkelt. este több mint hatezer ember foglalt helyet a széksorokban.

tizenkilenc órakor dr. tari jános, a szabadtéri játékok igazgatója és az előadások művészeti vezetői megkoszorúzták a dóm-téri panteonban erkel ferenc szobrát. félóra múlva felhangzottak a fanfárok hangján a „szeged hírs város”, kezdetű népdal bevezető dallamai, jelezve az 1968. évi nagy kulturális eseménysorozat kezdetét, a zenekar eljátszotta a himnuszt, majd dr. biczó györgy, a szegedi városi tanács végrehajló bizottságának elnöke mondott beszédet.

felcsendült erkel operájának - a bánk bán-nak - a nyitánya, megkezdődött az előadás. a főbb szerepeket szalma ferenc, komlóssy erzsébet, palcsó sándor, simándy józsef, moldován stefánia, radnai györgy, sebestyén sándor, nádas tiber és tóth lászló énekelte. az előadáson 140 tagú kórus, mintegy 200 némaszereplő, 24-tagú balettkar és nagylétszámú zenekar működött közre. a rendező szinetár miklós és félix lászló volt. a díszletek fülöp zoltán, a jelmezek márk tivadar tervei alapján készültek. koreográfus barkóczy sándor, a karigazgató szalay miklós volt.

a szegedi szabadtéri játékokon vasárnap újabb bemutatóra kerül sor. a rigai állami akadémiai opera- és balettszínház 100 tagú együttese csajkovszkij a hatyuk tava című baletttjével vendégszerepel./mti/

- 46 -

20²⁰

fr

bb. 68. közlekedési balesetek

tr/gy/La

1968. július 20.

szombaton békéscsaba belterületén gyuska jános 72 éves tsz tag kerékpárjával megingott, nekivágódott egy autóbusz oldalának, s olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

székesfehérvár belterületén horváth katalin 20 éves adminisztrátor, budapesti lakos édesapja személygépkocsijával nekilöközött horváth józsef 41 éves áruforgalmi eladó, polgári lakos személygépkocsijának. az összeütközés következtében horváth katalin olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt, édesanyja súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. a baleset oka: horváth katalin nem adta meg az elsőbbséget, megállás nélkül hajtott rá a főútvonalra.

ceglédbercelen molnár lászló 25 éves gépkocsivezető, tiszaszentmártoni lakos, a tiszaszentmártoni táncsics tsz tehérgépkocsijával elütötte a kerékpáron haladó schönleber mártonné, 27 éves szövényő, ceglédberceli lakost, aki a helyszínen meghalt./ mti/

21.10/11

- 47 -

21¹¹

fr

- v e g e -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1968. július 21.

bb 1. kiránduló vasárnap a balatonnál.

vid tz/hné/-s ká 1968. július 21.

a hűvös, borús időjárás vasárnap strandolás helyett kirándulásra készítette a balaton több mint száz-ezer vendégét. a balatoni műtről a gépjárművek jó része a balaton északi partjára és a bakony irányába tért el, több ezer gépkocsi turista pedig balaton körüli turára vállalkozott.

az idegenforgalmi központok közül badacsony volt a leglátogatottabb, de csaknem hasonló volt hévíz forgalma is. telt ház volt a bakony és a balaton-felvidék turistaszállóiban és vendéglátó egységeiben. a külföldi turisták kisebb karavánokban veszprém, valamint a balatonfelvidék történelmi nevezetességeit és műemlékeit keresték fel.

a vidék több mint husz kiállítását vasárnap mintegy tizezren tekintették meg. a balatoni szabadegyetem külföldi hallgatóinak egyik csoportja pölvá-csesznekéről indult egésznapos bakonyi turára, egy másik csoport a nagyvázsonyi kinizsi várat kereste fel./mti/

--

Molnár

- 1 -